

# KITCHEN FORUM



FORO SOBRE COCINAS  
FORUM CUCINE  
FORUM CUISINES





8

**AV 6021**

Black oak  
Roble negro  
Quercia nero  
Chêne noir

14

**AV 2030 | AV 5081**

Taupe high gloss lacquer | Sherry oak pore structure  
Satén laca alto brillo | Roble jerez estructura de poros  
Satin laccato lucido brillante | Quercia sherry struttura dei pori  
Satin lustre laque | Chêne sherry poreux

20

**AV 5082**

Wild oak mocha pore structure veneered  
Roble silvestre moca estructura de poros chapado  
Quercia selvatica moca strutt. dei pori impiallacciato  
Chêne sauvage moka poreux plaqué

24

**AV 2035 | AV 2030**

Cashmere satin lacquer | White high gloss lacquer  
Cachemir laca mate satinada | Blanco laca alto brillo  
Cachemire laccato opaco | Bianco laccato lucido brillante  
Cachemire laque mate | Blanc lustre laque

30

**AV 4030 GL**

Velvet blue high gloss lacquer  
Azul seda lacado alto brillo  
Blu velluto brillante laccato  
Bleu velours lustre laque

36

**AV 2030 | AV 5083**

Metallic ocean blue high gloss lacquer | White pine veneered  
Azúl océano metálico alto brillo | Pino blanco chapado  
Blu oceano metallico brillante laccato | Pino bianco impiallacciato  
Bleu océan métallisé lustre laque | Pin blanc plaqué

42

**AV 4070 | AV 5081**

Bronze metallic lacquer | Mocha oak pore structure veneered  
Bronce lacado metálico | Roble moca estructura de poros chapado  
Bronzo laccato metallico | Quercia moca strutt. dei pori impiallacciato  
Bronze métallisé laque | Chêne moka poreux plaqué

48

**AV 6000 | AV 5082**

Polar white satin lacquer | Wild oak light pore structure veneered  
Blanco polar laca mate satinada | Roble silvestre lum. estructura de poros chapado  
Bianco polare laccato opaco | Quercia selv. chiara strutt. dei pori impiallacciato  
Blanc polaire laque mate | Chêne sauv. clair poreux plaqué

52

**AV 5090**

Design glass brilliant white  
Cristal de diseño blanco diamante  
Vetro design bianco lucido  
Verre design blanc étincelant

58

**AV 6000**

Black satin lacquer  
Negro laca mate satinada  
Nero laccato opaco  
Noir laque mate

62

**AV 1070 | AV 4030**

Putty concrete pearl grey | White high gloss lacquer  
Hormigón enfoscado gris perla | Blanco laca alto brillo  
Calcestruzzo spatolato grigio perla | Bianco laccato lucido brillante  
Béton spatulé gris perle | Blanc lustre laque

68

**AV 2035**

Pearl grey satin lacquer  
Gris perla mate satinada  
Grigio perla laccato opaco  
Gris perle laque mate

74

**AV 2065 | AV 5082**

Polar white | Wild oak sherry pore structure veneered  
Blanco polar | Roble silvestre jerez estructura de poros chapado  
Bianco polare | Quercia selvatica sherry strutt. dei pori impiallacciato  
Blanc polaire | Chêne sauv. sherry poreux plaqué

80

**AV 5090 GL**

Design glass lava grey  
Cristal de diseño lava gris  
Vetro design grigio lava  
Verre design gris lave

84

**AV 5020**

White satin lacquer  
Blanco laca mate satinada  
Bianco laccato opaco  
Blanc laque mate

88

**AV 1095**

Nordic oak  
Roble nórdico  
Quercia nordica  
Chêne nordique

94

**AV 6000**

Velvet blue lacquer  
Azul sedamate satinada  
Blu velluto laccato opaco  
Bleu velours laque mate

100

**AV 5035**

Magnolia satin lacquer | Lava grey satin lacquer  
Magnolia laca mate satinada | Lava gris laca mate satinada  
Magnolia laccato opaco | Grigio lava laccato opaco  
Magnolia laque mate | Gris lave laque mate

106

**AV 6035**

Ash taupe real wood lacquer  
Fresno satén madera genuina lacado  
Frassino satin vero legno laccato  
Frêne satin bois véritable laqué

112

**AV 1095 | AV 1080**

Provence ash | Lava grey  
Fresno provence | Lava gris  
Frassino provence | Grigio lava  
Frêne provence | Gris lave

117

Cabinet philosophy  
Filosofía del cuerpo  
Filosofia del corpo  
Philosophie du corps de cuisine

124

Pull-outs | Base units  
Gavetas | Armarios bajos  
Estrabili | Basi  
Coulissants | Eléments bas

130

Interior organisation system  
Organización interior  
Sistema di organizzazione interno  
Système d'organisation intérieure

142

Extras  
Extras  
Optionale  
Options

148

Front overview  
Frentes – Visión de conjunto  
Elenco modelli  
Aperçu des façades

155

Worktops  
Encimeras  
Piani di lavoro  
Plans de travail

157

Handles  
Tiradores  
Maniglie  
Poignées

161

PUResist

162

For love of nature  
Por amor al medio ambiente  
Per amore dell'ambiente  
Par amour de l'environnement



# NO BUSINESS AS USUAL

ROMPER CON LO DE SIEMPRE  
NESSUN AFFARE COME DI CONSUETO  
PAS DE BUSINESS COMME HABITUELLEMENT



**GB** A successful shopping trip in the city – is there anything nicer than a fresh espresso in a designer kitchen? The extravagant combination of materials sets the scene perfectly for this luxury.

**ES** Un exitoso día de compras por la ciudad: después de esto, ¿qué puede existir más agradable que disfrutar de un expreso recién hecho en la cocina de diseño? La combinación extravagante de materiales ofrece el marco perfecto para una selecta cosecha del día.

**IT** Dopo un soddisfacente tour di shopping in città, cosa c'è di più rigenerante di un buon caffè in una cucina design? La stravagante combinazione di materiali offre il contesto ideale per concludere in bellezza la giornata.

**FR** Une journée de shopping en ville – ensuite que peut-il y avoir de mieux que de boire un café dans une cuisine design ? L'alliance extravagante des matériaux offre le cadre approprié pour les emplettes raffinées de la journée.



AV 6021 Black oak

AV 6021 Roble negro

AV 6021 Quercia nero

AV 6021 Chêne noir



AV 6021 Black oak

AV 6021 Roble negro



AV 6021 Quercia nero

AV 6021 Chêne noir



# SPACE FOR TEAMWORK

ESPACIO PARA EL TRABAJO EN EQUIPO  
 SPAZIO AL LAVORO DI SQUADRA  
 UN ESPACE POUR LE TRAVAIL D'EQUIPE



**AV 2030** Taupe high gloss lacquer  
**AV 5081** Sherry oak pore structure

**AV 2030** Satén laca alto brillo  
**AV 5081** Roble jerez estructura de poros

**AV 2030** Satin laccato lucido brillante  
**AV 5081** Quercia sherry struttura dei pori

**AV 2030** Satin lustre laque  
**AV 5081** Chêne sherry poreux





**AV 2030** Taupe high gloss lacquer  
**AV 5081** Sherry oak pore structure

**AV 2030** Satén laca alto brillo  
**AV 5081** Roble jerez estructura de poros

**AV 2030** Satin laccato lucido brillante  
**AV 5081** Quercia sherry struttura dei pori

**AV 2030** Satin lustre laque  
**AV 5081** Chêne sherry poreux



**GB** The evening meal is family time. Doing the preparation together is even better provided the kitchen has the right design; like with these individually adjustable worktops.

**ES** La cena es el momento para estar con la familia. Y aún mejor es la preparación entre todos. Siempre y cuando la cocina esté diseñada para ello. Como aquí, con la barra de ajuste individual.

**IT** La cena è il momento della giornata dedicato alla famiglia. Di più bello c'è solo la preparazione insieme. Ma solo se la cucina lo consente. Proprio come in questo modello, con piano multifunzionale regolabile individualmente.

**FR** Le dîner est synonyme de famille. Et plus encore : de préparation du repas en commun. À condition que la cuisine le permette. Comme ici, grâce au plan bar déplaçable à volonté.



# REPRESENTATIVE REFUGIUM

UN REFUGIO REPRESENTATIVO  
 IL RIFUGIO IDEALE  
 UN REFUGE REPRÉSENTATIF



**AV 5082** Wild oak mocha pore structure veneered

**AV 5082** Roble silvestre mocha estructura de poros chapado

**AV 5082** Quercia selvatica mocha strutt. dei pori impiallacciato

**AV 5082** Chêne sauvage moka poreux plaqué



**GB** Stress at work means you need somewhere you can come home to to unwind. The pores on the fronts in wild oak mocha create the right atmosphere to enjoy the day's successes.

**AV 5082** Wild oak mocha pore structure veneered

**ES** El estrés de la vida laboral requiere un lugar idóneo para refugiarse. Los frentes en roble silvestre mocha ofrecen el ambiente adecuado para disfrutar del éxito del día como se merece.

**AV 5082** Roble silvestre mocha estructura de poros chapado

**IT** Chi vive una vita lavorativa stressante ha bisogno di un luogo adeguato in cui rifugiarsi. I pannelli in rovere selvatico mocha offrono l'ambiente ideale per godersi il successo della giornata.

**AV 5082** Quercia selvatica mocha strutt. dei pori impiallacciato

**FR** Le stress de la vie active exige une possibilité de refuge appropriée. Les façades à pores en chêne sauvage mocha offrent l'ambiance correspondante pour savourer dignement les succès de la journée.

**AV 5082** Chêne sauvage mocha poreux plaqué





**AV 2035** Cashmere satin lacquer  
**AV 2030** White high gloss lacquer

**AV 2035** Cachemir laca mate satinada  
**AV 2030** Blanco laca alto brillo

**AV 2035** Cachemire laccato opaco  
**AV 2030** Bianco laccato lucido brillante

**AV 2035** Cachemire laque mate  
**AV 2030** Blanc lustre laque

# ATTENTION TO DETAIL LOOKS LIKE THIS

GUSTO POR EL DETALLE

COSÌ APPARE LA CURA  
DEL DETTAGLIO

C'EST CE QUI S'APPELLE  
L'AMOUR DU DETAIL

**GB** This kitchen exudes vibrancy thanks to the combination of high-gloss fronts with matt paint in two tones. The homogenous impression is rounded off by the special nature of the pure concrete colour of the worktop.

**ES** Esta cocina irradia vivacidad gracias a la combinación del frente de brillo intenso con barniz mate en dos tonalidades. El acento especial que aporta la encimera en hormigón natural completa su aspecto homogéneo.

**IT** Questa cucina emana vitalità grazie alla combinazione di un pannello lucido con vernice opaca in due tonalità cromatiche. L'immagine omogenea viene completata dal tocco naturale del piano di lavoro in cemento.

**FR** Cette cuisine rayonne de vitalité grâce à sa façade combinant haute brillance et laque mate en deux teintes. L'image homogène est complétée par l'accent particulier du plan de travail en béton naturel.



**AV 2035** Cashmere satin lacquer  
**AV 2030** White high gloss lacquer

**AV 2035** Cachemir laca mate satinada  
**AV 2030** Blanco laca alto brillo

**AV 2035** Cachemire laccato opaco  
**AV 2030** Bianco laccato lucido brillante

**AV 2035** Cachemire laque mate  
**AV 2030** Blanc lustre laque

# PERFECT PITSTOP

LA ESCALA PERFECTA  
SOSTA PERFETTA  
ESCALE PARFAITE









**GB** If life demands you to be flexible and perfectly organised, it is essential that everything has its own place in your home. This kitchen is open and clear and everything is to hand so you can get on with your busy life.

**ES** Si bien la vida exige flexibilidad y talento organizativo, se debería tener, al menos en casa, cada cosa en su lugar. Cada uno de los tiradores de esta cocina se presenta con una estructura abierta y clara para volverse a poner en marcha con fortaleza.

**IT** Se la vita richiede flessibilità e talento organizzativo, almeno a casa tutto deve avere un posto proprio. Con una struttura aperta e chiara, ogni tocco in questa cucina consente di riprendere le forze e ricominciare la giornata.

**FR** Nous devons montrer assez de flexibilité et de talent d'organisation dans la vie, à la maison du moins chaque chose devrait être à sa place. Dans cette cuisine de structure claire et ouverte, chaque geste est précis pour redémarrer en plein forme.





# THE CENTRE OF FAMILY LIFE

EL CENTRO DE LA VIDA FAMILIAR  
IL CENTRO DELLA FAMIGLIA  
LE CENTRE DE LA FAMILLE



**AV 2030** Metallic ocean blue  
high gloss lacquer  
**AV 5083** White pine veneered

**AV 2030** Azul océano metálico  
alto brillo  
**AV 5083** Pino blanco chapado

**AV 2030** Blu oceano metallico  
brillante laccato  
**AV 5083** Pino bianco impiallacciato

**AV 2030** Bleu océan métallisé  
lustre laque  
**AV 5083** Pin blanc plaqué

**GB** The kitchen provides space for the whole family – and not only when it comes to cooking together. Variability is all the more important, so these freely positioned sliding doors allow quite different views inside.

**ES** La cocina es un espacio para toda la familia, no solo cuando cocina junta. Aún más importante es la variabilidad. Por ello, las puertas correderas de libre posicionamiento ofrecen una visión diversa desde distintos ángulos.

**IT** La cucina è un luogo per tutta la famiglia. Non solo quando si tratta di cucinare insieme. Una varietà fondamentale. Le ante scorrevoli liberamente posizionabili lasciano spazio a viste differenti.

**FR** La cuisine est la pièce de toute la famille. Et pas seulement pour cuisiner ensemble. La variabilité est d'autant plus importante. Les portes coulissantes positionnées au gré des envies permettent d'avoir une vue très variée.





**AV 2030** Metallic ocean blue  
high gloss lacquer  
**AV 5083** White pine veneered

**AV 2030** Azul océano metálico  
alto brillo  
**AV 5083** Pino blanco chapado



**AV 2030** Blu oceano metallico  
brillante laccato  
**AV 5083** Pino bianco impiallacciato

**AV 2030** Bleu océan métallisé  
lustre laque  
**AV 5083** Pin blanc plaqué



# THAT'S LIFE

LO QUE ES LA VIDA  
 COME NELLA VITA  
 C'EST LA VIE





**AV 4070** Bronze metallic lacquer  
**AV 5081** Mocha oak pore structure veneered

**AV 4070** Bronce lacado metálico  
**AV 5081** Roble mocha estructura de poros chapado

**AV 4070** Bronzo laccato metallico  
**AV 5081** Quercia mocha strutt. dei pori impiallacciato

**AV 4070** Bronze métallisé laque  
**AV 5081** Chêne moka poreux plaqué



**GB** Some things simply need to be mulled over again. It's great if you can do that whilst cooking together and enjoying a glass of wine. Cabinet niches and shelf solutions provide plenty of space for mementoes and souvenirs – enough material for further topics of conversation.

**ES** A algunas cosas se les ha de pasar revista irremediablemente. Resulta estupendo si se puede hacer cocinando y bebiendo una copa de vino en compañía. Los nichos de armario y las soluciones de estantería ofrecen, en este sentido, un gran espacio para recuerdos y rarezas; y suficiente espacio también para otros temas de conversación.

**IT** Alcune cose vanno passate in rassegna. È sempre un piacere riunirsi tra amici e parenti per cucinare e bere insieme un buon bicchiere di vino. Armadi e ripiani offrono spazio a sufficienza per momenti memorabili e unici, oltre che un luogo ideale per intrattenersi.

**FR** Il faut parfois passer les choses en revue. C'est bien lorsque l'on peut le faire ensemble, en préparant un bon repas et en buvant un verre de vin. Les niches et les étagères offrent ici suffisamment de place pour tous les souvenirs et objets rares – assez d'espace ainsi pour encore plus de sujets de conversations.



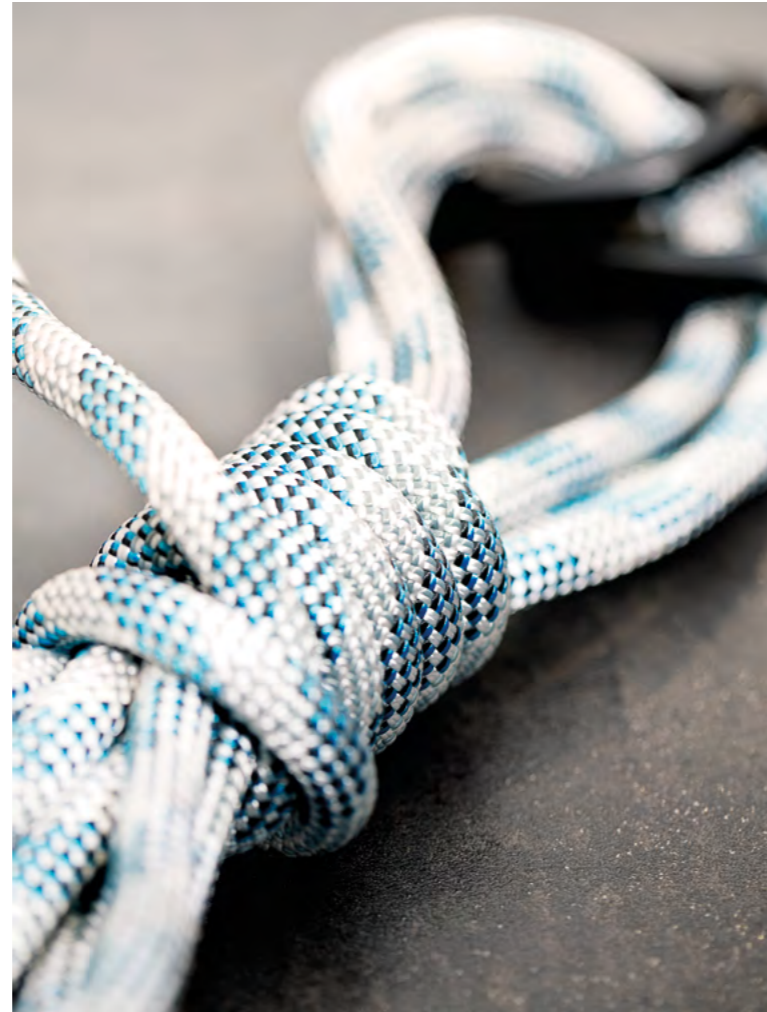
**AV 4070** Bronze metallic lacquer  
**AV 5081** Mocha oak pore structure veneered

**AV 4070** Bronce lacado metálico  
**AV 5081** Roble mocha estructura de poros chapado

**AV 4070** Bronzo laccato metallico  
**AV 5081** Quercia mocha strutt. dei pori impiallacciato

**AV 4070** Bronze métallisé laque  
**AV 5081** Chêne moka poreux plaqué





# A RELAXING BASE CAMP

CAMPO BASE RELAJANTE  
AMPIO SPAZIO DI RELAX  
UN AGREABLE CAMP DE BASE





**AV 6000** Polar white satin lacquer  
**AV 5082** Wild oak light pore structure  
 veneered

**AV 6000** Blanco polar laca mate satinada  
**AV 5082** Roble silvestre lum. estructura  
 de poros chapado

**AV 6000** Bianco polare laccato opaco  
**AV 5082** Quercia selv. chiara strutt. dei  
 pori impiallacciato

**AV 6000** Blanc polaire laque mat  
**AV 5082** Chêne sauv. clair poreux  
 plaqué



**AV 6000** Polar white satin lacquer  
**AV 5082** Wild oak light pore structure veneered

**AV 6000** Blanco polar laca mate satinada  
**AV 5082** Roble silvestre lum. estructura de poros chapado

**AV 6000** Bianco polare laccato opaco  
**AV 5082** Quercia selv. chiara strutt. dei pori impiallacciato

**AV 6000** Blanc polaire laque mat  
**AV 5082** Chêne sauv. clair poreux plaqué



**GB** Anyone who travels a lot needs a home to look forward to. An open kitchen with a homely atmosphere is key. It is a place for sharing memories and making new plans for the future.

**ES** Aquel que está siempre fuera de casa necesita un hogar al que ansiar. Su cocina abierta con ambiente acogedor es la clave. Es un lugar para compartir recuerdos y hacer nuevos planos para el futuro.

**IT** Chi passa molto tempo in giro ha bisogno di una casa dove poter tornare e rilassarsi. Grazie ad una cucina aperta con atmosfera familiare. Per deliziarsi insieme all'ombra dei ricordi e fare nuovi progetti per il futuro.

**FR** Lorsqu'on est souvent en déplacement, on a besoin d'être heureux de rentrer chez soi. Grâce à une cuisine ouverte et une atmosphère de bien-être. Pour revivre ensemble ses souvenirs et élaborer de nouveaux projets d'avenir.



# PURE ELEGANCE

PURA ELEGANCIA  
PURA ELEGANZA  
L'ÉLÉGANCE À L'ÉTAT PUR

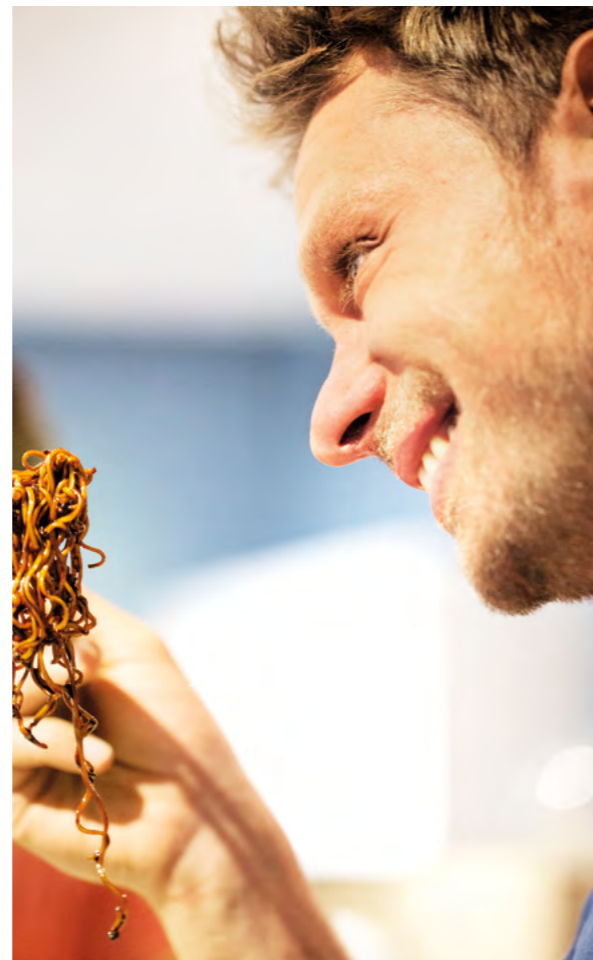


**GB** Aesthetics meet functionality: designer glass in brilliant white delights with timeless beauty. The comfort areas are designed perfectly to match the requirements of the connoisseur.

**ES** La estética se junta con la funcionalidad: Cristal de diseño en blanco brillante entusiasma con una belleza que es independiente de la moda. Las áreas de confort han sido adaptadas perfectamente a las exigencias de los sibaritas.

**IT** L'estetica incontra la funzionalità: il vetro design bianco brillante entusiasma per la sua bellezza senza tempo. Le aree confort sono state arredate per rispondere perfettamente alle esigenze dei buongustai.

**FR** L'esthétique rencontre la fonctionnalité : le verre design en blanc étincelant enthousiasme par sa beauté éternelle. Les espaces confortables sont parfaitement adaptés aux exigences des gourmets.



# LONG LIVE THE WEEKEND!

¡UN BRINDIS POR EL FIN DE SEMANA!  
UN TOCCO DI CLASSE NEL WEEKEND!  
VIVE LE WEEK-END !



AV 6000 Black satin lacquer

AV 6000 Negro laca mate satinada

AV 6000 Nero laccato opaco

AV 6000 Noir laque mat





**GB** Cooking, eating and celebrating together: the kitchen has long replaced the living room when it comes to exciting evenings with your closest friends. Apart from the refrigerator, the most important feature is an intelligent table solution.

**ES** Cocinar, comer y celebrar juntos: cuando se trata de tardes excitantes con los mejores amigos, la cocina hace tiempo que ha sustituido al comedor. Aparte de la nevera, lo más importante es: la inteligente solución de mesa.

**IT** Cucinare, mangiare e festeggiare insieme. Nelle serate da passare con i migliori amici il soggiorno ha ceduto il posto alla cucina. La cosa più importante accanto al frigorifero: una soluzione intelligente con funzione da tavola.

**FR** Cuisiner, manger, faire la fête ensemble. Pour passer une soirée sympa avec des amis, la cuisine a depuis longtemps supplanté le salon. Le plus important après le réfrigérateur : le système de table intelligent.

# MORE SPACE FOR A LIFESTYLE

MÁS ESPACIO PARA VIVIR  
PIÙ SPAZIO PER IL PROPRIO LIFESTYLE  
PLUS D'ESPACE POUR LE SAVOIR-VIVRE

**GB** Appliances disappear here. Behind white lacquered high gloss fronts and a sophisticated concrete look. For a clear, streamlined spatial concept.

**ES** Aquí desaparecen los electrodomésticos: detrás de los frentes brillantes lacados en blanco y con aspecto elegante tipo hormigón. Para espacios claros y ordenados.

**IT** Gli attrezzi spariscono dietro pannelli frontali con laccatura bianca lucida, combinata ad un pregiato effetto calcestruzzo: per un concetto di spazio lineare e organizzato.

**FR** Ici, les appareils disparaissent. Derrière des façades en blanc laque lustre et un noble aspect béton. Pour un concept d'aménagement clair et rangé.

**AV 1070** Putty concrete pearl grey  
**AV 4030** White high gloss lacquer

**AV 1070** Hormigón enfoscado gris perla  
**AV 4030** Blanco laca alto brillo

**AV 1070** Calcestruzzo spatolato grigio perla  
**AV 4030** Bianco laccato lucido brillante

**AV 1070** Béton spatulé gris perle  
**AV 4030** Blanc lustre laque







**AV 1070** Putty concrete pearl grey  
**AV 4030** White high gloss lacquer

**AV 1070** Hormigón enfoscado gris perla  
**AV 4030** Blanco laca alto brillo

**AV 1070** Calcestruzzo spatolato grigio perla  
**AV 4030** Bianco laccato lucido brillante

**AV 1070** Béton spatulé gris perle  
**AV 4030** Blanc lustre laque



# SPACE FOR GET-TOGETHERS

LUGAR PARA PUNTOS EN COMÚN  
 SPAZIO ALLA COMUNITÀ  
 UN ESPACE DE COMPLICITÉ



AV 2035 Pearl grey satin lacquer

AV 2035 Gris perla laca mate satinada

AV 2035 Grigio perla laccato opaco

AV 2035 Gris perle laque mat



AV 2035 Pearl grey satin lacquer

AV 2035 Gris perla laca mate satinada

AV 2035 Grigio perla laccato opaco

AV 2035 Gris perle laque mat

**GB** You feel at home with your nearest and dearest and where the atmosphere is right. You can leave nice messages for those who are absent thanks to the recess back panel you can write on.

**ES** El hogar es allí donde se encuentran los más queridos. Y donde el ambiente es el adecuado. Por ejemplo gracias al panel trasero en el que se pueden escribir bellos mensajes cuando el otro no está.

**IT** Ci si sente a casa dove sono i propri cari. E dove regna l'atmosfera giusta. Ad esempio, grazie all'alzata scrivibile, su cui poter lasciare messaggi agli altri.

**FR** On est chez soi là où sont ceux qu'on aime. Et où l'ambiance est agréable. Par exemple grâce à la paroi arrière de la niche où il est possible d'écrire de jolis petits messages lorsque l'autre vous manque.





# JOINT PROJECT

UNA CAUSA COMÚN  
 UNA COSA COMUNE  
 CAUSE COMMUNE



**AV 2065** Polar white  
**AV 5082** Wild oak sherry pore structure  
 veneered

**AV 2065** Blanco polar  
**AV 5082** Roble silvestre jerez estructura  
 de poros chapado

**AV 2065** Bianco polare  
**AV 5082** Quercia selvatica sherry strutt.  
 dei pori impiallacciato

**AV 2065** Blanc polaire  
**AV 5082** Chêne sauvage sherry  
 poreux plaqué

**GB** A kitchen that makes a statement – classically beautiful with attention to detail. It communicates what is important: values like friendship, cosiness, taking time for others. Creating an atmosphere for unforgettable moments. Cooking, talking, laughing together – you can't put a price on that.

**ES** Una cocina en forma de declaración: atemporal y con una gran devoción por el detalle. Expresa lo que realmente importa: valores como la amistad, la sociabilidad, la dedicación de tiempo para los otros. Un ambiente creado para momentos inolvidables. Cocinar, conversar, reír juntos: simplemente no tiene precio.

**IT** Una cucina come certezza! Bella, senza tempo e con amore per il dettaglio. Esprime quel che più conta: valori come l'amicizia, lo stare insieme, trovare del tempo per gli altri. Un ambiente per momenti indimenticabili. Cucinare insieme, parlare, ridere... semplicemente senza prezzo!

**FR** Une cuisine comme une déclaration – d'une beauté classique avec un amour des détails. Elle exprime ce qui compte vraiment : des valeurs comme l'amitié, la convivialité, prendre du temps pour les autres. Une ambiance faite pour des moments inoubliables. Préparer un repas, parler, rire – tout simplement inestimable.



**AV 2065** Polar white  
**AV 5082** Wild oak sherry pore structure veneered

**AV 2065** Blanco polar  
**AV 5082** Roble silvestre jerez estructura de poros chapado

**AV 2065** Bianco polare  
**AV 5082** Quercia selvatica sherry strutt. dei pori impiallacciato

**AV 2065** Blanc polaire  
**AV 5082** Chêne sauvage sherry poreux plaqué





GLAD TO BE  
HOME

POR FIN EN CASA  
FINALMENTE A CASA  
ENFIN A LA MAISON



**GB** Being at home is best after all. Especially when everything is perfectly coordinated – from glossy, dark front panels and clever shelving solutions down to the very last detail: matching lava grey moulded cornices.

**ES** No hay mejor lugar que el propio hogar. Por lo menos, cuando todo está perfectamente armonizado: desde los brillantes frontales oscuros, pasando por las soluciones de estantería refinadas hasta el más mínimo detalle: adecuados listones estriados de color gris lava

**IT** La casa è il luogo migliore. Almeno quando tutto è così perfettamente abbinato, dagli elementi frontali scuri e lucidi ai raffinati scaffali, fin nel minimo dettaglio: battiscopa in grigio lava abbinati.

**FR** C'est à la maison que l'on se sent le mieux. Du moins lorsque tout est parfaitement harmonieux, des façades foncées brillantes aux étagères raffinées, jusqu'aux plus petits détails : les doucines gris lave assorties.



**AV 5090 GL** Design glass lava grey

**AV 5090 GL** Cristal de diseño lava gris

**AV 5090 GL** Vetro design grigio lava

**AV 5090 GL** Verre design gris lave





**AV 5090 GL** Design glass lava grey

**AV 5090 GL** Cristal de diseño lava gris

**AV 5090 GL** Vetro design grigio lava

**AV 5090 GL** Verre design gris lave

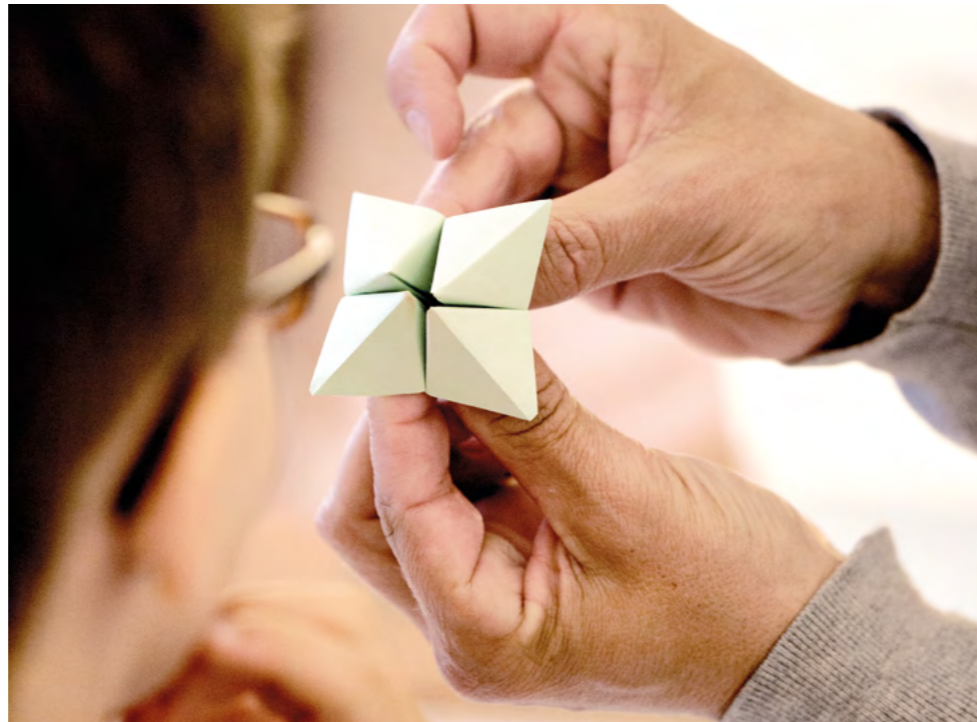


**GB** The matt finish makes for a homely atmosphere, sophisticated design elements set the tone. Both create a place where you can relax.

**ES** El barnizado mate crea un clima acogedor. Los sublimes elementos de diseño aportan un toque particular y crean un ambiente en el cual se siente a gusto.

**IT** Il vernice laccato opaco crea un'atmosfera accogliente. Integrata dal tocco di raffinati elementi di design, dà così vita ad un luogo ideale per rilassarsi.

**FR** La laque mate crée une ambiance chaleureuse, les sublimes éléments design donnent le ton. Et créent un lieu de bien-être.



# THE HOLIDAY FEELING

UNA SENSACIÓN DE VACACIONES  
SENTIRSI COME IN VACANZA  
UNE SENSATION DE VACANCES



AV 1095 Nordic oak

AV 1095 Roble nórdico

AV 1095 Quercia nordica

AV 1095 Chêne nordique

**GB** Family life can be turbulent. So it is good when the kitchen looks naturally tidy with open shelving solutions that slide back to bring essential items into focus – such as the island unit, which seems to float.

**ES** La vida familiar puede ser turbulenta. Bien, si la cocina ya viene ordenada por naturaleza. Con soluciones de estanterías abiertas que se repliegan para poner el foco en lo esencial. Así como la isla aparentemente flotante.

**IT** La vita familiare può essere turbolenta. Una cucina ben organizzata per sua natura può essere di grande aiuto. Gli scaffali aperti retrattili consentono di focalizzarsi sull'essenziale. Così anche la leggiadra e fluttuante isola di cottura.

**FR** La vie de famille peut être turbulente. Il est donc agréable que la cuisine soit rangée par nature. Avec des étagères ouvertes qui se mettent en retrait pour dévoiler l'essentiel. Comme l'îlot suspendu.





AV 1095 Nordic oak

AV 1095 Roble nórdico

AV 1095 Quercia nordica

AV 1095 Chêne nordique



PURE JOY  
OF LIFE

PURA ALEGRÍA DE VIVIR  
PURA GIOIA DI VIVERE  
PURE JOIE DE VIVRE

**GB** What better place to meet than here where modern velvet blue and natural oak come together most beautifully? The electrically operated attachment climber is not merely a technical highlight in the kitchen.

**ES** ¿Cuál es el mejor lugar para encontrarse, sino este? Donde el moderno color azul seda y el roble natural se encuentran del modo más bello. Un elemento destacado en la cocina, no solo desde el punto de vista técnico: el altillo Climber de apertura eléctrica.

**IT** Dove ci si potrebbe incontrare meglio? Là dove blu velluto moderno e rovere naturale si fondono con estrema bellezza. Una vera eccellenza in cucina, non solo nella tecnica. Inserto climber con apertura elettrica.

**FR** Où peut-on mieux se rencontrer qu'ici ? Où la couleur bleu velours moderne et le chêne naturel se rencontrent de la plus belle manière qui soit. La star de la cuisine et pas uniquement du point de vue technique : le climber à ouverture électrique.







AV 6000 Velvet blue lacquer

AV 6000 Azul seda satinada

AV 6000 Blu velluto laccato opaco

AV 6000 Bleu velours laque mate





# EXPERIENCE NATURAL QUALITIES

EXPERIMENTAR LA NATURALIDAD  
VIVERE LA NATURALITÀ  
DECOUVRIR LE NATUREL



**AV 5035** Magnolia satin lacquer  
**AV 5035** Lava grey satin lacquer

**AV 5035** Magnolia laca mate satinada  
**AV 5035** Lava gris laca mate satinada

**AV 5035** Magnolia laccato opaco  
**AV 5035** Grigio lava laccato opaco

**AV 5035** Magnolia laque mate  
**AV 5035** Gris lave laque mate



**GB** Here you can relax together in a modern country style, which provides a cosy atmosphere with its satin lacquered surface. It feels just like a holiday at home and leaves you wanting more.

**ES** Aquí todos pueden relajarse juntos. En un estilo de casa de campo modernizado que crea un ambiente acogedor con la superficie laca mate satinada. Es como estar de vacaciones en casa. Y se tiene ganas de más.

**IT** Qui si sta bene insieme. Il moderno stile rustico in superficie laccata opaca rende l'atmosfera più conviviale. A casa ci si sente come in vacanza. E si ha sempre più voglia di restarci.

**FR** Ici, on peut avoir de bons moments tous ensemble. Dans un style rustique et moderne à la fois, avec la surface en laque mate qui crée une ambiance chaleureuse. En vacances à la maison. Et l'envie d'aller plus loin.



**AV 5035** Magnolia satin lacquer  
**AV 5035** Lava grey satin lacquer

**AV 5035** Magnolia laca mate satinada  
**AV 5035** Lava gris laca mate satinada

**AV 5035** Magnolia laccato opaco  
**AV 5035** Grigio lava laccato opaco

**AV 5035** Magnolia laque mate  
**AV 5035** Gris lave laque mate



# SAVOIR VIVRE

SABER VIVIR  
SAVOIR FAIRE  
SAVOIR-VIVRE





**AV 6035** Ash taupe real wood lacquer

**AV 6035** Fresno satén madera genuina lacado

**AV 6035** Frassino satin vero legno laccato

**AV 6035** Frêne satin bois véritable laqué



AV 6035 Ash taupe real wood lacquer

AV 6035 Fresno satén madera genuina lacado

AV 6035 Frassino satin vero legno laccato

AV 6035 Frêne satin bois véritable laqué

**GB** A new interpretation of the French country style. Bringing the kitchen alive. A place for the whole family to relax in – with shelf and cupboard solutions that bring your last holiday to mind.

**ES** Una nueva interpretación del estilo rústico francés. Aquí la cocina se llena de vida. Un espacio donde toda la familia pueda sentirse bien: con soluciones de estantería y armario que evocan el recuerdo de las últimas vacaciones.

**IT** Una reinterpretazione dello stile country francese. Si torna a vivere in cucina: un luogo dove l'intera famiglia si sente a proprio agio, con armadi e ripiani che ricordano dell'ultima vacanza.

**FR** Style campagnard français réinterprété. La vie entre dans la cuisine. Un endroit pour se sentir bien, pour toute la famille – avec des systèmes d'étagères et de placards qui vous rappellent les dernières vacances.





THE BEST STARTING  
POSITION

EL MEJOR LUGAR PARA COMENZAR  
IL MIGLIOR PUNTO DI PARTENZA  
LE MEILLEUR POINT DE DEPART





**AV 1095** Provence ash  
**AV 1080** Lava grey

**AV 1095** Fresno provence  
**AV 1080** Lava gris



**AV 1095** Frassino provence  
**AV 1080** Grigio lava

**AV 1095** Frêne provence  
**AV 1080** Gris lave



**GB** There is nothing better than a successful start to the day. This does not only apply to your choice of breakfast but also to the ambience, created perfectly here in a striking wood structure and modern lava grey.

**ES** No hay nada mejor que comenzar bien el día. Esto no solo se aplica a la elección del desayuno, sino también al ambiente. Aquí compuesto a la perfección por la destacada estructura de madera y un moderno color gris lava.

**IT** Nulla è più importante di iniziare bene la giornata. Questo vale non solo per la scelta della colazione ma anche del giusto ambiente. Il connubio perfetto tra una marcata struttura in legno e un moderno grigio lava.

**FR** Rien ne vaut un bon départ pour bien commencer la journée. Il ne s'agit pas seulement du petit-déjeuner, mais aussi de l'ambiance. Ici parfaitement composée d'une structure bois singulière et du coloris gris lave.



**AV 1095** Provence ash  
**AV 1080** Lava grey

**AV 1095** Fresno provence  
**AV 1080** Lava gris

**AV 1095** Frassino provence  
**AV 1080** Grigio lava

**AV 1095** Frêne provence  
**AV 1080** Gris lave



# CABINET PHILOSOPHY

FILOSOFÍA DEL CUERPO  
FILOSOFIA DEL CORPO  
PHILOSOPHIE DU CORPS DE CUISINE

**3038**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

**3302**

Shiny white  
Blanco brillante  
Bianco lucido  
Blanc brillant

**3025**

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**3211**

Shiny magnolia  
Magnolia brillante  
Magnolia lucido  
Magnolia brillant

**3052**

Polar white  
Blanco polar  
Bianco polare  
Blanc polaire

**3340**

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

**3345**

Shiny cashmere  
Cachemir brillante  
Cachemire lucido  
Cachemire brillant

**3024**

Stainless steel col.  
Color acero inox.  
Colore acciaio inoss.  
Coloris acier inox.

**3017**

Basalt grey  
Gris basalto  
Grigio basalto  
Gris basalte

**3088**

Cornwall oak  
Roble cornwall  
Quercia cornwall  
Chêne cornwall

**3248**

Light acacia  
Acacia luminosa  
Acacia chiara  
Acacia clair

DESIGN CARCASE COLOUR  
COLORES DE ARMAZÓN  
DE DISEÑO

COLORI CORPO DESIGN COLORI  
COULEURS DU CORPS DESIGN

**2056**

Champagne  
Champán  
Champagne  
Champagne

**2059**

Lava grey  
Lava gris  
Grigio lava  
Gris lave

**GB** Our cabinets do not just make an impression with their high quality look. They are especially easy to maintain and thus offer the best protection for the cabinets. Furthermore, they stand out with their colour consistency between the lower section of the cupboard and the upper cabinets; and with a material thickness of 16 mm for the panels and 19 mm for the base, they offer perfection in every detail. The interior décor of our 11 cabinets is natural white. For the design cabinet colours lava grey and champagne however, the interior and exterior are available to match with the same colour interior décor.

**ES** Nuestros cuerpos no solo brillan por un aspecto de alta calidad, sino que además es muy fácil cuidarlos, por lo que ofrecen la mejor protección del cuerpo. Aparte de eso, el área del fondo del armario convence por la igualdad de color en los armarios colgantes. Y con un espesor del material de 16 mm para los laterales y de 19 mm para la base, demuestran la perfección hasta el mínimo detalle. La decoración interna de nuestros 11 cuerpos es blanco natural. No obstante, para los colores del cuerpo diseño: lava gris y champán, el interior está disponible igual que el exterior, con la decoración interna del mismo color.

**IT** Non solo i nostri corpi brillano per il loro aspetto prezioso ma sono anche di facile manutenzione, il che agevola la migliore protezione del corpo stesso. Sul fondo attraggono per l'omogeneità cromatica dei pensili. Con un materiale di 16 mm di spessore sui lati e 19 mm sul fondo, questi mobili si presentano perfetti fin nel dettaglio. L'arredamento interno di 11 dei nostri corpi è bianco naturale. Per il corpo design sono disponibili i colori grigio lava e champagne sia per l'interno che per l'esterno e con decorazione interna dello stesso colore.

**FR** Nos corps de cuisine ne brillent pas uniquement par l'excellence de leur esthétique, ils sont également faciles d'entretien et sont ainsi parfaitement protégés. Au niveau de la sous-face du meuble, ils séduisent en outre par l'uniformité des couleurs par rapport aux meubles du haut. Dotés d'une épaisseur de 16 mm pour les faces latérales et de 19 mm pour la partie basse, ils témoignent d'une perfection jusque dans le détail. Onze de nos corps de cuisine ont un décor intérieur blanc naturel. Pour les corps de cuisine design, dans les coloris gris lave et champagne, l'intérieur du corps est proposé dans la même couleur que l'extérieur – avec le même coloris de décor intérieur.



TOP/BOTTOM SHELF 19 MM THICK  
FONDO/ESTANTE SUPERIOR 19 MM DE GROSOR  
PARTE SUPERIORE/FONDO 19 MM DI SPESSORE  
PAROI INFÉRIEURE/SUPÉRIEURE 19 MM D'ÉPAISSEUR

**GB** The inset shelves and also the bottom/top panels are 19 mm thick and withstand high loads.

**ES** No solo las baldas tienen un espesor de 19 mm, también los fondos/estante superior de armario están provistos de eso, por lo que soportan cargas muy elevadas.

**IT** Non solo i ripiani ma anche il fondo/parte superiore presenta uno spessore di 19 mm, in grado pertanto di sopportare carichi elevati.

**FR** Les tablettes ainsi que les panneaux inférieure/supérieure ont une épaisseur de 19 mm et garantissent une haute stabilité.

35 CM CARCASE DEPTH  
PROFUNDIDAD DEL ARMAZÓN 35 CM  
PROFONDITÀ DEL CORPO 35 CM  
PROFONDEUR DU CORPS 35 CM

**GB** Extra deep upper cabinets also offer space for large bowls and pizza plates (interior depth 33 cm).

**ES** Los armarios colgantes de gran profundidad también ofrecen espacio para grandes fuentes y platos de pizza (profundidad interior 33 cm).

**IT** I pensili molto profondi offrono spazio per grandi insalatiere e piatti da pizza (profondità interna di 33 cm).

**FR** Des éléments muraux particulièrement profonds offrent également de la place pour de grands saladiers et des assiettes à pizza (profondeur 33 cm).



DUST SEAL  
PERFIL SAFE  
PROFILO SAFE  
SAFE-PROFIL

**GB** Instead of a door shock absorber at the front, the cabinet front edges are fitted with a champagne coloured safe-profile. Therefore the cabinet offers optimum noise absorption. The safe-profile is permanently flexible and fully set and glued into the edge of the cabinet.

**ES** En vez de un retenedor en la parte delantera, las esquinas delanteras del cuerpo están equipadas con un perfil de protección de color champán. Por este motivo, el cuerpo proporciona una óptima amortiguación del ruido. El perfil de protección es siempre elástico y está enmarcado y encolado fijamente en la esquina del cuerpo.

**IT** Al posto di un ferma porta sul pannello frontale, i bordi anteriori del corpo sono dotati di un profilo di sicurezza color champagne. Così il corpo consente di attenuare in modo ottimale i rumori. Il profilo di sicurezza è elastico e viene scanalato e incollato saldamente su tutta la circonferenza del bordo del corpo.

**FR** À la place d'un amortisseur de porte à hauteur de la façade, les chants du corps de cuisine sont équipés d'un profil de sécurité de couleur champagne. Ainsi, le corps offre une parfaite atténuation du bruit. Le profil de sécurité garde toute son élasticité ; il est fixé tout autour du chant du caisson puis collé.



BACK PANEL WITH ACRYLATE  
TRASERAS  
PARETI POSTERIORI  
PAROIS ARRIÈRE AVEC DE L'ACRYLIQUE

**GB** The coated 3 mm solid fibre back panel is screwed into the cabinet and is additionally sealed at the sides with acrylate for optimum noise absorption.

**ES** El panel trasero revestido de fibra dura de 3 mm se atornilla al cuerpo y adicionalmente se insonoriza lateralmente con acrilato para un aislamiento acústico estupendo.

**IT** Il pannello posteriore a fibra dura rivestito viene collegato a vite per 3 mm con il corpo e poi sigillato sui lati con dell'acrilato, che garantisce un ottimale isolamento acustico.

**FR** Le panneau arrière en fibres dures, d'une épaisseur de 3 mm et recouvert d'un placage, est fixé au caisson avec des vis et fermé hermétiquement de côté avec de l'acrylate, pour un amortissement optimal du bruit.





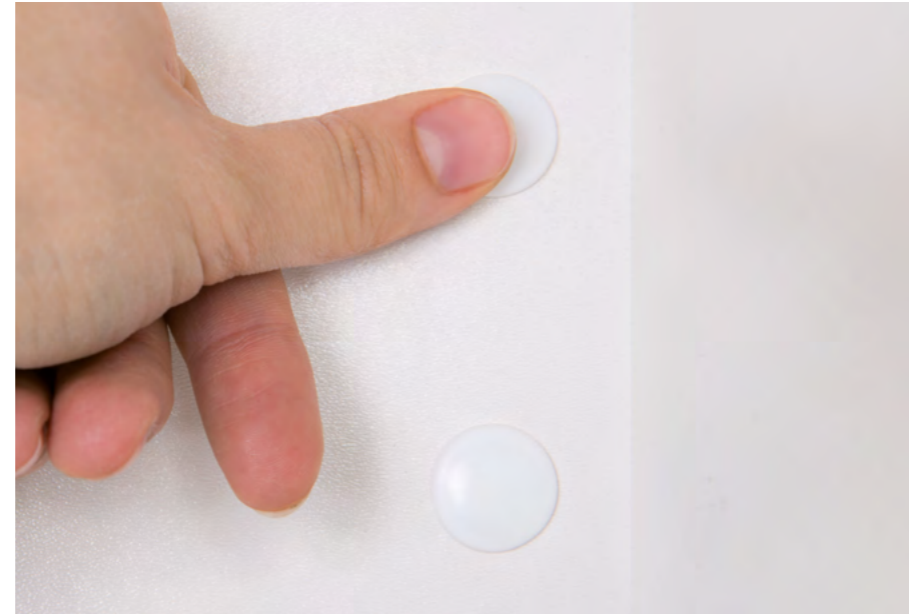
METAL SHELF SUPPORT WITH SAFETY PIN  
SOPORTE DE ESTANTES METÁLICO CON SEGURO DE EXTRACCIÓN  
SUPPORTO DEL FONDO METALLICO CON DISPOSITIVO DI SICUREZZA  
TAQUETS D'ÉTAGÈRE EN MÉTAL AVEC ARRÊT

**GB** The shelves are particularly hard-wearing and can be adjusted individually via a row of holes in the body.

**IT** I ripiani sono molto resistenti e possono essere regolati individualmente nel corpo grazie ad una serie di fori.

**ES** Los suelos son sumamente resistentes y, gracias a una hilera de orificios en el armazón, pueden ajustarse individualmente.

**FR** Les étagères sont très résistantes et réglables en hauteur grâce à la rangée de trous dans le caisson du meuble.



COVERING WALL UNIT SUSPENSION  
COLGADOR DE MUEBLES ALTOS  
FISSAGGIO DEI PENSILI COPERTO  
SUSPENSION DES ÉLÉMENTS MURAUX

**GB** The cupboard bracket is located out of sight behind back wall of the hanging cupboard and can be adjusted in three dimensions. Covering caps inside the cupboard cover the adjustment screws.

**ES** Los dispositivos de suspensión de los armarios se encuentran escondidos tras la pared posterior del armario alto y se pueden ajustar en tres dimensiones. Las tapas de cubierta en el interior del armario ocultan los tornillos de ajuste.

**IT** La sospensione è invisibile dietro la parete posteriore del pensile alto ed è regolabile in tre dimensioni. I cappucci di copertura coprono le viti di regolazione all'interno del pensile.

**FR** Le meuble est équipé de suspensions invisibles sur la partie supérieure de la paroi arrière. Il est ajustable et réglable en hauteur, en profondeur et en largeur. Des cache-vis recouvrent les vis de réglage à l'intérieur des meubles.



HINGE WITH INTEGRATED DAMPING  
BISAGRA CON AMORTIGUACIÓN INTEGRADA  
CERNIERA CON AMMORTIZZAZIONE INTEGRATO  
CHARNIÈRE AVEC AMORTISSEUR INTÉGRÉ

**GB** Installation and disassembling is quick and easy and requires no tools. The hinge can be adjusted in three dimensions.

**ES** Los muebles se pueden montar y desmontar de forma rápida y sencilla sin herramientas. La bisagra se puede ajustar en tres dimensiones.

**IT** Montaggio e smontaggio non richiedono un grande dispendio di tempo e non necessitano l'uso di attrezzi. La cerniera è regolabile in tre dimensioni.

**FR** Le montage ou le démontage sont rapides et simples, sans outils. La charnière peut être réglée en hauteur, en profondeur et en largeur.



PROFILED RAILING  
ENCOLADA SOBRE EL PERFIL DE REGLETA  
GOLA INCOLLATA AL CORPO  
PROFIL ENCOLLÉ AU NIVEAU DE  
L'ÉTAGÈRE INFÉRIEURE

**GB** At product range ARHandleless, the bottom shelf has a cross-bonded moulding for opening the hanging cupboard.

**ES** Para abrir los armarios altos de la serie sin tiradores (ART), el fondo del armario cuenta con un listón de perfil encolado.

**IT** Per aprire i pensili alti senza maniglia (ART), il ripiano inferiore viene rinforzato con listello profilato incollato.

**FR** Pour ouvrir l'élément mural équipé du système ART sans poignées, un profil est collé sur l'étagère inférieure.

ART HANDLELESS – LIGHT PROFILE FOR CHANNEL HANDLE  
 ART SIN TIRADOR – PERFIL DE GOLA DE ILUMINACIÓN  
 ART SENZA MANIGLIA – PROFILO LUMINOSO PER LISTELLO SCANALATO  
 ART SANS POIGNÉE – PROFIL D'ÉCLAIRAGE POUR GORGE



Finishes | Acabados | Esecuzioni | Exécutions

**305**

White mate  
 Blanco opaco  
 Bianco mat  
 Blanc mat

**352**

Polar white mate  
 Blanco polar opaco  
 Bianco polare mat  
 Blanc polaire mat

**320**

Stainless steel col.  
 Color acero inox.  
 Colore acciaio inoss.  
 Coloris acier inox.

**359**

Lava grey mate  
 Lava gris opaco  
 Grigio lava mat  
 Gris lave mat

**GB** ART handleless means that cabinet panels are milled ready for assembly and the grooved strips are available in stainless steel coloured brushed, lava grey mate, matt white or matt polar white. The end of the strips can be optionally designed with front finishing frames.

**ES** En el acabado „ART sin tirador”, los laterales del cuerpo están fresados listos para su montaje. Las molduras están disponibles en los colores acero inoxidable, lava gris opaco, blanco mate y blanco polar mate. En la terminación de la línea hay la posibilidad de planificar los costados con terminación frontal.

**IT** Nella tipologia senza maniglia, i lati del corpo vengono fresati già pronti per l'installazione e i listelli scanalati sono disponibili in color acciaio inoss, grigio lava mat, bianco opaco e bianco polare opaco. Sulla terminazione della linea è possibile inserire dei fianchi di chiusura frontale.

**FR** Chez « ART – sans poignée », les parties latérales du corps de cuisine sont fraisées de manière à être prêtes pour le montage ; les lattes de support sont disponibles en coloris acier brossé, gris lave mat, blanc mat et blanc polaire mat. Il est possible de planifier la terminaison du bloc cuisine avec des joues.



# PULL-OUTS BASE UNITS

GAVETAS | ARMARIOS BAJOS  
ESTRAIBILI | BASI  
COULISSANTS | ELÉMENTS BAS



**GB** The pull-outs are available in two colours and can be designed in the same colours as the design cabinet colours; lava grey and champagne. The metal frame is fitted with an elegant and strong (edge radius 1 mm) powder coated, metal back panel. The easy wipe inner moulding makes the pull-outs very easy to clean. The synchronising mechanism guarantees high performance running and side stability. The eccentric height adjustment allows the pull-outs to be adjusted 3 dimensionally. The fully extractable lead rails with an automatic retraction mechanism are fitted with soft retraction as standard.

**ES** Los cajones están disponibles en dos colores y pueden planificarse con los mismos colores del armazón de diseño: lava gris y champán. El cerco de metal está equipado con un bello y robusto panel posterior de metal revestido en polvo (radio de la esquina 1 mm). Gracias a un canto interior redondeado para facilitar la limpieza, es muy sencillo cuidar los cajones. La sincronización garantiza una elevada suavidad de marcha y una estabilidad lateral. Debido al ajuste de altura excéntrico, los cajones se pueden ajustar tridimensionalmente. Los rieles-guía para la extensión total con autocierra están equipados de serie con un mecanismo de cierre suave.

**IT** I sistemi ad estrazione sono disponibili in due tonalità, ordinabili negli stessi colori design del corpo: grigio lava e champagne. La struttura in metallo include un pannello posteriore in metallo, elegante, stabile (raggio del bordo di 1 mm) e verniciato a polveri. Grazie alla scanalatura interna, i sistemi ad estrazione sono facili da pulire. La sincronizzazione garantisce alte prestazioni e la stabilità laterale. Grazie alla regolazione dell'altezza a eccentrico, i sistemi ad estrazione possono essere regolati in 3 dimensioni. Le guide a estrazione completa con chiusura automatica sono dotati di un sistema ammortizzante.

**FR** Les coulissants sont proposés en deux couleurs et peuvent être harmonisés avec les couleurs du corps de cuisine design, gris lave et champagne. L'ébrasement métallique (épaisseur de 1 mm) est équipé d'une belle et solide paroi arrière métallique au revêtement pulvérisé. Les coulissants sont très faciles d'entretien grâce à la gorge de nettoyage placée dans l'agencement intérieur. La synchronisation assure une grande longévité et une stabilité latérale. Grâce au réglage en hauteur excentrique, les coulissants sont ajustables en 3 dimensions. Les rails de guidage, à sortie totale et dotés d'un amortisseur automatique, sont équipés en série d'une fermeture assistée pour une ouverture et une fermeture tout en douceur.



BASE UNIT WITH INTERIOR DRAWER AND CARRIER  
 ARMARIO BAJO CON CAJÓN INTERIOR Y PITÓN DE ARRASTRE  
 BASE CON CASSETTO INTERNO E BRIGLIA  
 ÉLÉMENT BAS AVEC TIROIR INTÉRIEUR ET FIXATION

**GB** The carrier can be integrated into the recessed grip of the metal panel.

**ES** El tope de arrastre puede integrarse en el tirador o el embellecedor de metal.

**IT** Il sistema di trasporto può essere integrato nella maniglia incassata del pannello metallico.

**FR** L'élément d'entraînement peut être intégré dans la moulure de poignée du cache en métal.



BASE UNIT WITH INTERIOR DRAWER WITH METAL- OR GLASS PANEL  
 ARMARIO BAJO CON CAJÓN INTERIOR CON FRENTE DE METAL O FRENTE DE CRISTAL  
 BASE CON CASSETTO INTERNO CON FASCIA IN METALLO O FASCIA IN VETRO  
 ÉLÉMENT BAS AVEC TIROIR INTÉRIEUR AVEC OU FACE EN VERRE



**GB** The inner pull-out can be supplied with a glass front for a small additional charge.

**ES** Por una pequeña tasa adicional, el cajón interior puede suministrarse con embellecedor de vidrio.

**IT** Con un supplemento minimo, il cassetto interno può essere dotato di pannello in vetro.

**FR** Moyennant une faible majoration du prix, le tiroir à l'anglaise peut être livré avec une face en verre.



BASE UNIT WITH INTERIOR PULL-OUTS  
 ARMARIO BAJO CON GAVETAS INTERIORES  
 BASE CON ESTRAIBILI INTERNI  
 ÉLÉMENT BAS AVEC COULISSANTS INTÉRIEURS



**GB** With a metal panel as standard, the inner pull-out can be supplied with a glass panel for a small additional charge.

**ES** De serie con embellecedor de metal. Por una pequeña tasa adicional, el cajón interior puede suministrarse con embellecedor de vidrio.

**IT** Piastra metallica di serie. Con un supplemento minimo, nel sistema ad estrazione interno può essere integrato un pannello in vetro.

**FR** En série avec cache en métal. Moyennant une faible majoration du prix, le tiroir à l'anglaise peut être livré avec une face en verre.

BASE UNIT WITH 71 CM CARCASE DEPTH  
 ARMARIO BAJO CON PROFUNDIDAD DEL ARMAZÓN 71 CM  
 BASE CON PROFONDITÀ DEL CORPO 71 CM  
 ÉLÉMENT BAS AVEC PROFONDEUR DU CORPS 71 CM

**GB** Extra deep cabinets are available as a storage cupboard or as base cabinet for cooking panels.

**ES** Hay disponibles armarios bajos muy profundos para las provisiones o armarios bajos debajo de las placas de cocción.

**IT** Armadi da terra molto profondi, disponibili come mobili da dispensa o da piano cottura.

**FR** Éléments bas ultra profonds destinés à servir de garde-manger ou disponibles comme sous-élément de la plaque de cuisson.



# INTERIOR ORGANISATION SYSTEM

ORGANIZACIÓN INTERIOR  
SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE INTERNO  
SYSTÈME D'ORGANISATION INTÉRIEURE



**GB** Wether base units with solid wood inside organisation system and cutlery trays or integrated, additional drawers – innovative storage space concepts simplify your work and alleviate organisation.

**ES** Ya sean las gavetas de madera maciza con organización interior, o los portacubiertos, o los cajones adicionales integrados. Los innovadores conceptos de espacio de almacenaje facilitan el trabajo y consiguen el orden.

**IT** Che si tratti di cassetti ad estrazione totale in legno massello con inserti per le posate, o di cassetti integrati supplementari, l'organizzazione degli spazi semplifica la vita e crea ordine.

**FR** Qu'il s'agisse de coulissant avec organisation intérieure en bois massif et de ramasse-couvertures ou de tiroirs intégrés – les concepts innovants de rangement facilitent le travail et mettent de l'ordre.





INTERIOR ORGANISATION SYSTEM MOVE  
 ORGANIZACIÓN INTERIOR MOVE  
 SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE INTERNO MOVE  
 SYSTÈME D'ORGANISATION INTÉRIEURE MOVE

**GB** Whether fully extractable sections with inner fittings of heavy wood and cutlery trays or integrated additional pull-outs – innovative storage concepts make work easier and achieve tidiness quickly and simply.

**ES** Tanto los cajones de extensión total con organización interior de madera maciza y cuberteros como los cajones adicionalmente integrados son conceptos de almacenaje innovadores que facilitan el trabajo y logran el orden rápida y sencillamente.

**IT** Sia con sistemi ad estrazione completa con interno in legno massello e inserti per le posate che con l'integrazione di cassetti aggiuntivi, gli innovativi concetti di spazio da dispensa facilitano il lavoro e consentono un'organizzazione facile e veloce.

**FR** Le système d'aménagement intérieur MOVE en bois massif offre une multitude de possibilités grâce aux éléments réglables, quatre compartiments en trois hauteurs et deux surfaces différentes. Range-couverts, dérouleur pour film étirable, porte-couteaux et éléments de compensation parachèvent le concept et tout reste à sa place.



INTERIOR ORGANISATION SYSTEM FOR PULL-OUTS MOVE  
 ORGANIZACIÓN INTERIOR PARA GAVETAS MOVE  
 SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE INTERNO PER ESTRAIBILI MOVE  
 SYSTÈME D'ORGANISATION INTÉRIEURE POUR COULISSANTS MOVE



INTERIOR ORGANISATION SYSTEM MOVE  
 ORGANIZACIÓN INTERIOR MOVE  
 SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE INTERNO MOVE  
 SYSTÈME D'ORGANISATION INTÉRIEURE MOVE



WALL UNIT WITH INTERIOR ORGANISATION MOVE  
 ARMARIO ALTO CON ORGANIZACIÓN INTERIOR MOVE  
 PENSILE CON SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE  
 INTERNO MOVE  
 ELEMENT MURAL AVEC SYSTÈME D'ORGANISATION  
 INTÉRIEURE MOVE

**GB** Due to their construction, open boxes can also be integrated into the wall unit.

**IT** Grazie al loro design, possono essere integrati nei pensili anche degli scomparti aperti.

**ES** Debido a su diseño, las cajas abiertas pueden integrarse también en el armario alto.

**FR** Grâce à leur conception, les boîtes ouvertes peuvent également être intégrées dans le meuble mural.

INTERIOR ORGANISATION SYSTEM MOVE FOR TALL UNIT FOR PROVISIONS  
 ORGANIZACIÓN INTERIOR MOVE PARA ARMARIO DE ALMACENAJE  
 SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE INTERNO MOVE PER COLONNA DISPENSA  
 SYSTÈME D'ORGANISATION INTÉRIEURE MOVE POUR ARMOIRE À PROVISIONS



**GB** Open boxes can also section off the shelves of the high larder cabinets.

**ES** Con las cajas abiertas, los estantes de los armarios columnas para provisiones pueden dividirse adicionalmente.

**IT** Con gli scomparti aperti, le mensole dei mobili alti da dispensa possono essere ulteriormente suddivise.

**FR** Grâce aux boîtes ouvertes, les tablettes des meubles hauts dédiés au stockage peuvent être réparties autrement.



INTERIOR ORGANISATION MOVE WITH RECESS EQUIPMENT LINERO MOSAIO  
 ORGANIZACIÓN INTERIOR MOVE CON EQUIPAMIENTO DE ENTREPAÑO LINERO MOSAIO  
 SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE INTERNO MOVE CON CORREDO PER NICCHIE LINERO MOSAIO  
 SYSTÈME D'ORGANISATION INTÉRIEURE POUR ÉQUIPEMENT DE CRÉDENCE LINERO MOSAIO

**GB** The universal shelf of the corner construction unit can also be fitted with an open box.

**ES** El anaquel universal de la barra puede equiparse además con una caja abierta.

**IT** Anche il vassoio universale dell'asta per utensili può essere dotato di scomparti aperti.

**FR** Le support universel pour crédence de cuisine peut, en plus, accueillir une boîte ouverte.



WASTE SYSTEMS  
SISTEMA DE BASURA  
PATTUMIERA  
SYSTÈME DE DÉCHETS

**GB** There are different systems available. Be it hanging in a pull-out frame or upright in the pull-out. The choice of container size can be made depending on requirements.

**ES** Se encuentran disponibles diferentes sistemas. O bien suspendido en el marco de módulo extraíble o en posición vertical en el módulo extraíble. Según se precise, se puede elegir entre diferentes volúmenes contenedores.

**IT** Sono disponibili vari tipi di sistema: con pensili nel telaio estraibile o mobili da terra nell'elemento estratto. In base alle esigenze è possibile optare per dimensioni differenti.

**FR** Différents systèmes sont disponibles. Suspendus dans le cadre coulissant ou debout. Selon les besoins, on peut choisir entre les différentes tailles de contenants.



CORNER BASE UNIT LEMANS  
ARMARIO BAJO DE RINCÓN  
LEMANS  
BASE ANGOLARE LEMANS  
ÉLÉMENT BAS D'ANGLE LEMANS

**GB** Heavy duty and totally robust: corner units with swing-out shelves make full use of every nook and cranny.

**ES** Sumamente resistentes y de gran solidez: Armarios de rincón con estantes giratorios garantizan espacio hasta en el último rincón.

**IT** Grande portata unita a grande solidità: le basi angolari con piani girevoli estraibili sfruttano lo spazio anche nell'angolo più remoto.

**FR** Excellente résistance et solidité: Les éléments d'angle à plateaux pivotants offrent de l'espace de rangement jusque dans les moindres recoins.





WALL UNIT WITH LIFT-UP SHELF BOARD  
 ARMARIO ALTO CON ELEVACIÓN ABATIBLE  
 PENSILE CON MENSOLA LIFT  
 ÉLÉMENT MURAL AVEC TABLETTE LIFT

**GB** Easy to operate, stored items can be reached easily and are clearly arranged to allow fast access.

**ES** Fácil manejo, mejor accesibilidad de los artículos almacenados y mayor visión de conjunto al alcance de la mano.

**IT** Un comando semplice, più maneggevolezza nel raggiungere gli articoli della dispensa e una migliore visuale per avere tutto a portata di mano.

**FR** Emploi aisé, objets plus facilement et rapidement accessibles.

TALL UNITS  
 ARMARIOS COLUMNAS  
 COLONNE  
 ARMOIRES

**GB** Adjustable hanging shelves with solid bases and metal strips are available with GlassLine for a small additional charge.

**ES** Los bandejas colgables regulables con fondo fijo y banda de metal también se pueden suministrar con banda de vidrio por una pequeña tasa adicional.

**IT** Mensole regolabili da appendere con fondo rigido e fascia di metallo, disponibili anche con linea di vetro con l'aggiunta di un supplemento minimo.

**FR** Tablettes réglables munies d'un dispositif de suspension, à base solide et dotées d'une bande métallique. Disponibles avec GlassLine moyennant une faible majoration du prix.



# EXTRAS

EXTRAS  
OPTIONAL  
OPTIONS



LIGHTNING  
ILUMINACIÓN  
ILLUMINAZIONE  
ÉCLAIRAGE



**GB** You can choose from a variety of lighting systems for planning.

**ES** Durante la planificación tiene a disposición diferentes sistemas de luz.

**IT** Nella progettazione sono disponibili diversi sistemi di illuminazione.

**FR** Lors de la planification, vous avez le choix entre différents systèmes d'éclairage.





**GB** Shutter, swivel door or the climber can be connected to the power supply and thus offer electronic support when opening.

**ES** Tanto la tapa, la puerta giratoria como el Climber pueden electrificarse, por lo que ofrecen una ayuda de apertura electrónica.

**IT** Sportello, porta orientabile e Climber possono essere quindi elettrificati, fornendo così il vantaggio di un'apertura elettronica.

**FR** Les portes relevables, les portes basculantes ou les « Climber » peuvent bénéficier d'une fonction électrique offrant ainsi une assistance électronique au niveau de l'ouverture.



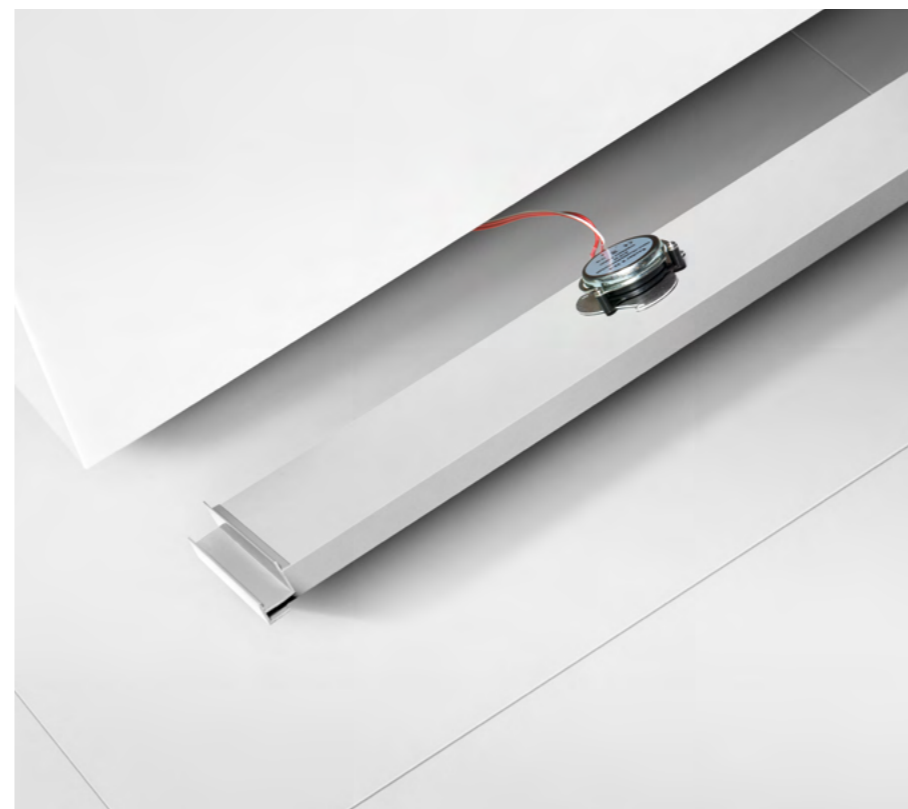


**GB** There are two systems behind the drawer: Sensomatic – the electronic opening aid or Tipmatic Softclose – the mechanical opening aid installed in the factory

**ES** Tras la gaveta hay dos sistemas disponibles: Sensomatic, el soporte de apertura electrónico, o Tipmatic Softclose, el soporte de apertura mecánica montada por parte de la fábrica.

**IT** Dietro i cassetti sono presenti due sistemi: Sensomatic, il supporto elettronico di apertura, o Tipmatic Softclose, il supporto meccanico di apertura montato in fabbrica.

**FR** Pour les tiroirs, deux systèmes au choix sont disponibles : Sensomatic – le soutien d'ouverture électronique et Tipmatic Softclose – le soutien d'ouverture mécanique monté à l'usine.



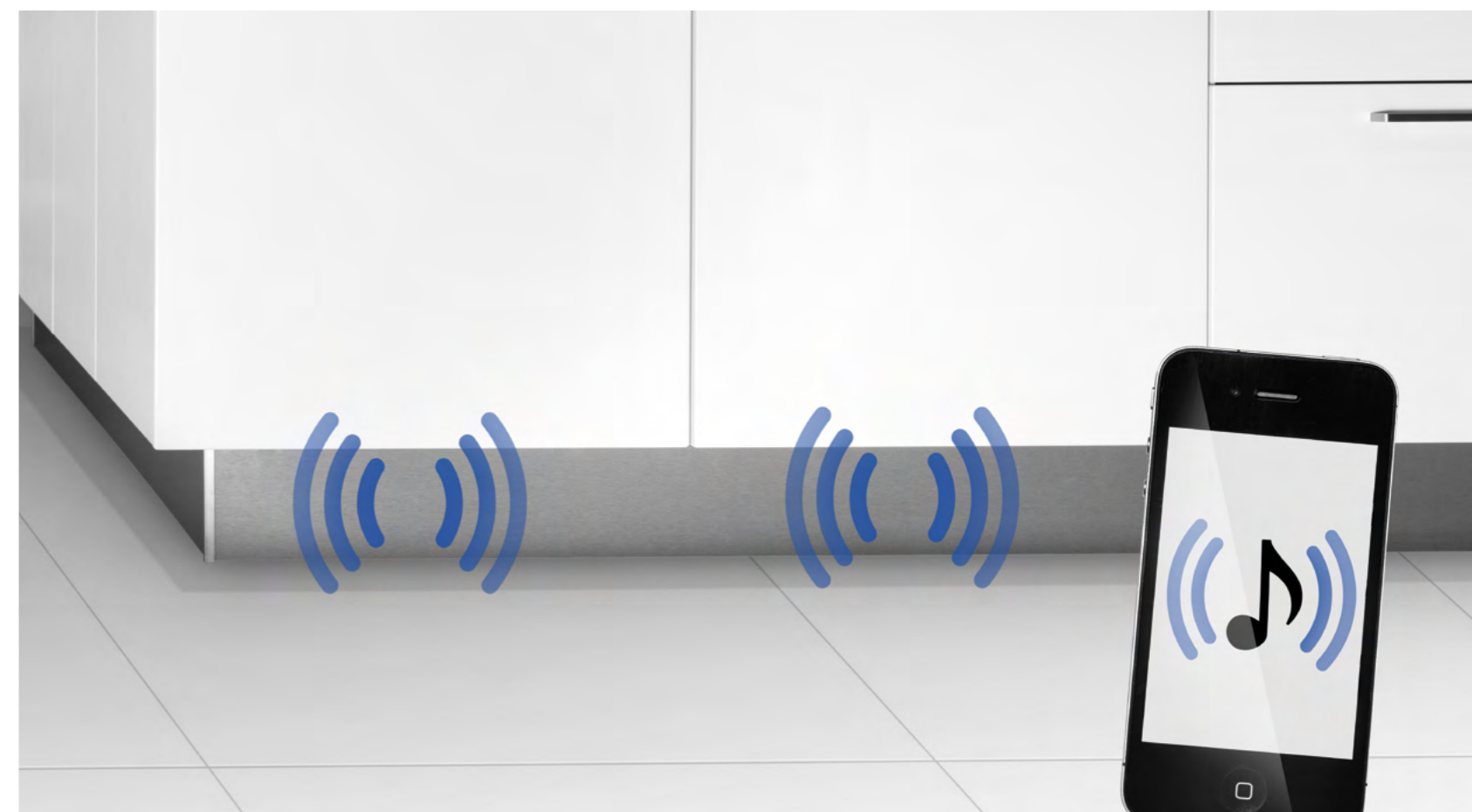
SOUND SYSTEM  
SISTEMA DE SONIDO  
SOUND SYSTEM  
SYSTÈME SONORE

**GB** Assembly recommendations behind plinth panel; Operated via Bluetooth connection, e.g. using a smartphone or tablet

**ES** Recomendación de montaje detrás del zócalo; el manejo se realiza a través de conexión Bluetooth por ejemplo, con el teléfono o la tabla

**IT** Montaggio consigliato dietro la fascia zoccolo. Comandi attivabili tramite connessione Bluetooth, per es. da smartphone/tablet

**FR** Recommandation de montage derrière le bandeau de socle ; Fonctionnement par l'intermédiaire de la connection Bluetooth par exemple via le smartphone ou la tablette PC



# FRONT OVERVIEW

**GB** The variety of designs is second to none. You can freely choose and combine finishing materials. A large selection of designs is also available for 'grifflosART'.

**ES** La diversidad de muebles satisface todos los deseos. Puede elegir y combinar libremente los diferentes materiales. También se suministra una gran diversidad de los programas para el sistema ART sin asas.

**IT** La varietà di modelli disponibili non lascia alcun desiderio insoddisfatto. Potrete scegliere e combinare a piacimento i differenti materiali. Anche per la tipologia senza impugnatura sono disponibili diversi programmi.

## FRENTES – VISIÓN DE CONJUNTO ELENCO MODELLI APERÇU DES FAÇADES

**FR** La diversité des meubles ne laisse aucun désir inassouvi. Vous pouvez librement choisir et combiner les différentes sortes de matériaux. De nombreuses gammes sont également disponibles pour grifflosART.

**AV 1080 PG0** Laminate/fine structured | Material sintético/textura fina | laminato/struttura fine | Mèlaminée/structurée fine



White (ART)	Magnolia (ART)	Cashmere (ART)	Basalt grey (ART)	Light grey (ART)	Lava grey (ART)
Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemir (ART)	Gris basalto (ART)	Gris luminoso (ART)	Lava gris (ART)
Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)	Grigio basalto (ART)	Grigio chiaro (ART)	Grigio lava (ART)
Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)	Gris basalte (ART)	Gris clair (ART)	Gris lave (ART)

**AV 1030 PG0** Shiny laminate | Melamina brill. | Laminato lucido | Mèlaminé brillant



White (ART)	Magnolia (ART)	Cashmere (ART)
Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemir (ART)
Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)
Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)

**AV 1090 PG1** Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matex



Light acacia (ART)	Grey acacia (ART)	Terra oak (ART)
Acacia luminoso (ART)	Acacia gris (ART)	Roble tierra (ART)
Acacia chiara (ART)	Acacia grigio (ART)	Quercia terra (ART)
Acacia clair (ART)	Acacia gris (ART)	Chêne terra (ART)

**AV 1095 PG1** Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matex



Nordic oak	Oak-sand	Cornwall oak	Provence ash	Silk grey oak	Putty concrete opal grey	Putty concrete pearl grey
Roble nórdico	Roble arena	Roble cornwall	Fresno provence	Roble gris seda	Hormigón enfoscado gris opalino	Hormigón enfoscado gris perla
Quercia nordica	Quercia sabbia	Quercia cornwall	Frassino provence	Quercia grigio seta	Calcestr. spatolato grigio opale	Calcestr. spatolato grigio perla
Chêne nordique	Chêne sable	Chêne cornwall	Frêne provence	Chêne gris soie	Béton spatulé gris opale	Béton spatulé gris perle

**AV 1070 PG1** Laminate structured | Material sintético estructurado | Laminato strutturata | Mèlaminé structuré

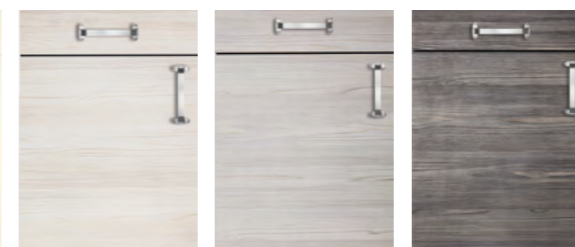


**AV 1010 PG2** Laminate/fine structured | Material sintético/textura fina | laminato/struttura fine | laminée/structurée fine



White	Magnolia
Bianco	Magnolia
Bianco	Magnolia
Blanc	Magnolia

**AV 1092 PG2** Laminate matex plus surface | Melamina Matex plus | Laminato Matex plus | Mèlaminé/Matex Plus



Light pine (ART)	Grey pine (ART)	Dark pine (ART)
Pino luminoso (ART)	Pino gris (ART)	Pino oscuro (ART)
Pino chiara (ART)	Pino grigio (ART)	Pino scuro (ART)
Pin clair (ART)	Pin gris (ART)	Pin foncé (ART)

**AV 2065 PG2** Laminate/matt | Material sintético/mate | Laminato/opaco | Mèlaminé/mat



Polar white (ART)	Taupe (ART)	Pearl grey (ART)
Bianco polar (ART)	Satén (ART)	Gris perla (ART)
Bianco polare (ART)	Satin (ART)	Grigio perla (ART)
Blanc polaire (ART)	Satin (ART)	Gris perle (ART)

**AV 2030 PG2** High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué



Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Cashmere (ART)	Basalt grey (ART)	Pearl grey (ART)	Metallic carbon (ART)
Bianco polar (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Cachemir (ART)	Gris basalto (ART)	Gris perla (ART)	Carbono metálico (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)	Grigio basalto (ART)	Grigio perla (ART)	Carbono metallico (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)	Gris basalte (ART)	Gris perle (ART)	Carbone métallisé (ART)

**AV 2035 PG2** Satin lacquer | Laca mate satinada | Laccato opaco | Laque mate



Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Cashmere (ART)
Bianco polar (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Cachemir (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)

**AV 2080 PG2** Laminate/fine structured | Material sintético/textura fina | laminato/struttura fine | Mèlaminée/structurée fine



Basalt grey (ART)	Pearl grey (ART)	Lava grey (ART)	Natural concrete (ART)
Gris basalto (ART)	Gris perla (ART)	Lava gris (ART)	Hormigón natural (ART)
Grigio basalto (ART)	Grigio perla (ART)	Grigio lava (ART)	Quercia natura (ART)
Gris basalte (ART)	Gris perle (ART)	Gris lave (ART)	Béton naturel (ART)

**AV 3030 PG2** Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



White	Magnolia
Bianco	Magnolia
Bianco	Magnolia
Blanc	Magnolia

AV 6000 PG3 Satin lacquer | Laca mate satinada | Laccato opaco | Laque mate



Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Cashmere (ART)	Basalt grey (ART)	Agate blue (ART)	Velvet blue (ART)
Bianco polar (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Cachemir (ART)	Gris basalto (ART)	Ágata azul (ART)	Azul seda (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)	Grigio basalto (ART)	Agata blu (ART)	Blu velluto (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)	Gris basalte (ART)	Bleu agate (ART)	Bleu velours (ART)



Light grey (ART)	Pearl grey (ART)	Lava grey (ART)	Wine red (ART)	Black (ART)
Gris luminoso (ART)	Gris perla (ART)	Lava gris (ART)	Rojo vino (ART)	Negro (ART)
Grigio chiaro (ART)	Grigio perla (ART)	Grigio lava (ART)	Rosso vino (ART)	Nero (ART)
Gris clair (ART)	Gris perle (ART)	Gris lave (ART)	Bordeaux (ART)	Noir (ART)

AV 4030 PG4 High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué

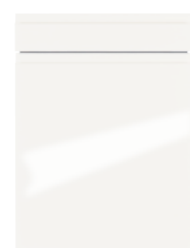


Polar white (ART)	White (ART)	Brilliant white (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Light grey (ART)	Cashmere (ART)	Basalt grey (ART)
Bianco polar (ART)	Bianco (ART)	Bianco diamante (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Gris luminoso (ART)	Cachemir (ART)	Gris basalto (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Bianco lucido (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Grigio chiaro (ART)	Cachemire (ART)	Grigio basalto (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Blanc étincelant (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Gris clair (ART)	Cachemire (ART)	Gris basalte (ART)



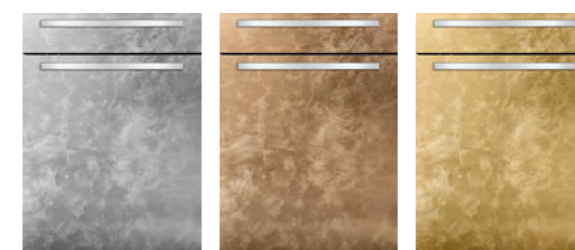
Lava grey (ART)	Velvet blue (ART)	Wine red (ART)	Black (ART)
Lava gris (ART)	Azul seda (ART)	Rojo vino (ART)	Negro (ART)
Grigio lava (ART)	Blu velluto (ART)	Rosso vino (ART)	Nero (ART)
Gris lave (ART)	Bleu velours (ART)	Bordeaux (ART)	Noir (ART)

AV 5025 PG4 High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido | Lustre laqué brillante



White
Bianco
Bianco
Blanc

AV 4070 PG5 structured/metallic lacquer | Estructurado/lacado metálico | Strutturata/laccato metallico | Structuré/métallisé laqué



Titanium	Bronze	Gold
Títán	Bronze	Oro
Titanio	Bronzo	Oro
Titane	Bronze	Or

AV 5007 PG5 Satin lacquer | Laca mate satinada | Laccato opaco | Laque mate



Polar white	White	Magnolia	Taupe	Light grey
Bianco polar	Bianco	Magnolia	Satén	Gris luminoso
Bianco polare	Bianco	Magnolia	Satin	Grigio chiaro
Blanc polaire	Blanc	Magnolia	Satin	Gris clair



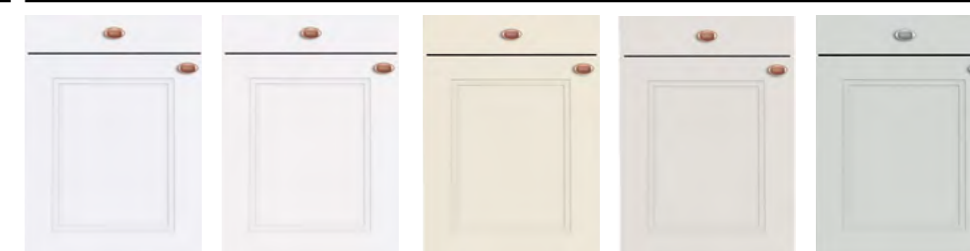
Cashmere	Basalt grey	Pearl grey	Lava grey	Agate blue	Velvet blue	Wine red	Black
Cachemir	Gris basalto	Gris perla	Lava gris	Ágata azul	Azul seda	Rojo vino	Negro
Cachemire	Grigio basalto	Grigio perla	Grigio lava	Agata blu	Blu velluto	Rosso vino	Nero
Cachemire	Gris basalte	Gris perle	Gris lave	Bleu agate	Bleu velours	Bordeaux	Noir

AV 5030 PG5 High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué



White
Bianco
Bianco
Blanc

AV 5035 PG5 Satin lacquer | Laca mate satinada | Laccato opaco | Laque mate



Polar white	White	Magnolia	Taupe	Light grey
Bianco polar	Bianco	Magnolia	Satén	Gris luminoso
Bianco polare	Bianco	Magnolia	Satin	Grigio chiaro
Blanc polaire	Blanc	Magnolia	Satin	Gris clair



Cashmere	Basalt grey	Pearl grey	Lava grey	Agate blue	Velvet blue	Wine red	Black
Cachemir	Gris basalto	Gris perla	Lava gris	Ágata azul	Azul seda	Rojo vino	Negro
Cachemire	Grigio basalto	Grigio perla	Grigio lava	Agata blu	Blu velluto	Rosso vino	Nero
Cachemire	Gris basalte	Gris perle	Gris lave	Bleu agate	Bleu velours	Bordeaux	Noir

AV 5020 PG5 Satin lacquer | Laca mate satinada | Laccato opaco | Laque mate

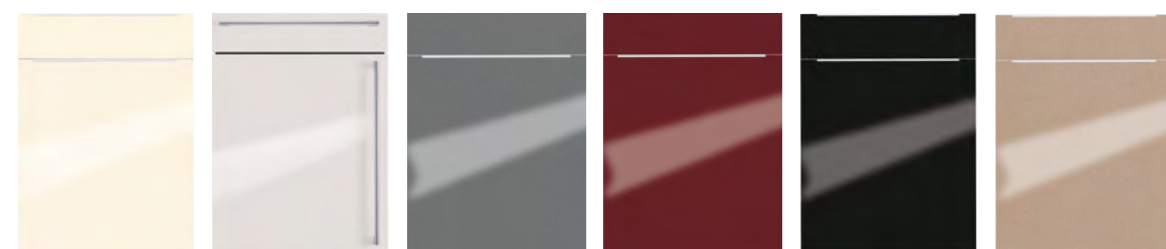


Polar white	White	Magnolia	Taupe	Light grey	Cashmere	Basalt grey	Pearl grey
Bianco polar	Blanco	Magnolia	Satén	Gris luminoso	Cachemir	Gris basalto	Gris perla
Bianco polare	Bianco	Magnolia	Satin	Grigio chiaro	Cachemire	Grigio basalto	Grigio perla
Blanc polaire	Blanc	Magnolia	Satin	Gris clair	Cachemire	Gris basalte	Gris perle

AV 5090 PG6 Design glass | Cristal de diseño | Vetro design | Verre design



Lava grey	Agate blue	Velvet blue	Wine red	Black	Polar white (ART)	White (ART)	Brilliant white (ART)
Lava gris	Ágata azul	Azul seda	Rojo vino	Negro	Bianco polar (ART)	Blanco (ART)	Bianco diamante (ART)
Grigio lava	Agata blu	Blu velluto	Rosso vino	Nero	Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Bianco lucido (ART)
Gris lave	Bleu agate	Bleu velours	Bordeaux	Noir	Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Blanc étincelant (ART)



Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Lava grey (ART)	Wine red (ART)	Black (ART)	Gold bronze metallic (ART)
Magnolia (ART)	Satén (ART)	Lava gris (ART)	Rojo vino (ART)	Negro (ART)	Oro bronze metálico (ART)
Magnolia (ART)	Satin (ART)	Grigio lava (ART)	Rosso vino (ART)	Nero (ART)	Oro bronzo metallico (ART)
Magnolia (ART)	Satin (ART)	Gris lave (ART)	Bordeaux (ART)	Noir (ART)	Or bronze métallisé (ART)

AV 5095 PG6 Design glass mate | Cristal de diseño opaco | Vetro design mat | Verre design mat



Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Lava grey (ART)	Wine red (ART)	Black (ART)
Bianco polar (ART)	Blanco (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Lava gris (ART)	Rojo vino (ART)	Negro (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Grigio lava (ART)	Rosso vino (ART)	Nero (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Gris lave (ART)	Bordeaux (ART)	Noir (ART)

AV 5081 PG6 Real wood veneer brushed | Madera genuina chapada cepillado | Vero legno impiallacciato | Bois véritable plaqué brosséspazzolato



Light oak pore structure (ART)	Grey oak pore structure (ART)	Silver oak pore structure (ART)	Sherry oak pore structure (ART)	Mocha oak porestructure (ART)
Roble luminoso estruc. de poros (ART)	Roble gris estruc. de poros (ART)	Roble plateado estruc. de poros (ART)	Roble jerez estruc. de poros (ART)	Roble moca estruc. de poros (ART)
Quercia chiara strut. dei pori (ART)	Quercia grigio strut. dei pori (ART)	Quercia argentato strut. dei pori (ART)	Quercia sherry strut. dei pori (ART)	Quercia moca strut. dei pori (ART)
Chêne clair poreux (ART)	Chêne gris poreux (ART)	Chêne argenté poreux (ART)	Chêne sherry poreux (ART)	Chêne moka poreux (ART)

AV 5082 PG6 Real wood veneer brushed | Madera genuina chapada cepillado | Vero legno impiallacciato | Bois véritable plaqué brossé



Wild oak light pore structure (ART)	Wild oak grey pore structure (ART)	Silver oak pore structure (ART)	Wild oak sherry por structure (ART)	Wild oak mocha pore structure (ART)
Roble silvestre lum. estruc. de poros (ART)	Roble silv. gris estruc. de poros (ART)	Roble plateado estruc. de poros (ART)	Roble silvestre jerez estruc. de poros (ART)	Roble moca estruc. de poros (ART)
Quercia selv. chiara strut. dei pori (ART)	Quercia selv. grigio strut. dei pori (ART)	Quercia argentato strut. dei pori (ART)	Quercia selvatica sherry strut. dei pori (ART)	Quercia moca strut. dei pori (ART)
Chêne sauv. clair poreux (ART)	Chêne sauv. gris poreux (ART)	Chêne argenté poreux (ART)	Chêne sauvage sherry poreux (ART)	Chêne sauvage moka poreux (ART)

AV 6020 PG6 Real wood veneer brushed | Madera genuina chapada cepillado | Vero legno impiallacciato | Bois véritable plaqué brosséspazzolato



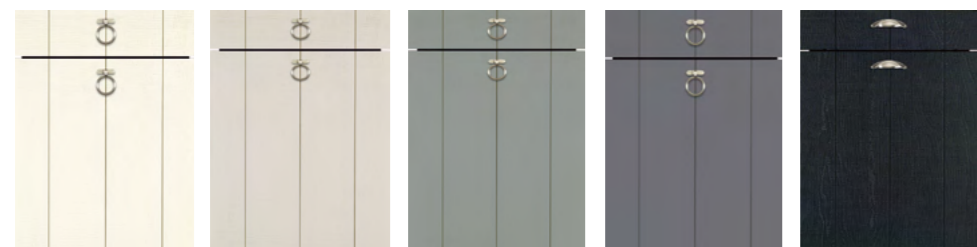
Light oak pore structure (ART)	Grey oak pore structure (ART)	Silver oak pore structure (ART)	Sherry oak pore structure (ART)	Mocha oak porestructure (ART)
Roble luminoso estruc. de poros (ART)	Roble gris estruc. de poros (ART)	Roble plateado estruc. de poros (ART)	Roble jerez estruc. de poros (ART)	Roble moca estruc. de poros (ART)
Quercia chiara strut. dei pori (ART)	Quercia grigio strut. dei pori (ART)	Quercia argentato strut. dei pori (ART)	Quercia sherry strut. dei pori (ART)	Quercia moca strut. dei pori (ART)
Chêne clair poreux (ART)	Chêne gris poreux (ART)	Chêne argenté poreux (ART)	Chêne sherry poreux (ART)	Chêne moka poreux (ART)

AV 6021 PG6 Real wood veneer rough-cut finish | Madera genuina chapada aserrado carrasposo | Vero legno impiallacciato ruvido | Bois véritable plaqué rugueux



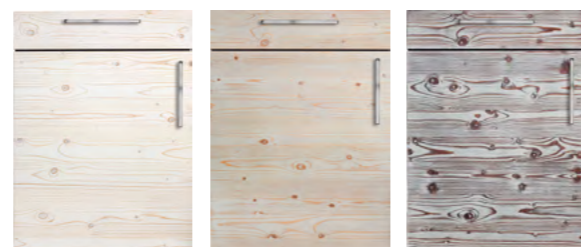
Light oak pore structure (ART)	Grey oak pore structure (ART)	Silver oak pore structure (ART)	Sherry oak pore structure (ART)	Mocha oak porestructure (ART)
Roble luminoso estruc. de poros (ART)	Roble gris estruc. de poros (ART)	Roble plateado estruc. de poros (ART)	Roble jerez estruc. de poros (ART)	Roble moca estruc. de poros (ART)
Quercia chiara strut. dei pori (ART)	Quercia grigio strut. dei pori (ART)	Quercia argentato strut. dei pori (ART)	Quercia sherry strut. dei pori (ART)	Quercia moca strut. dei pori (ART)
Chêne clair poreux (ART)	Chêne gris poreux (ART)	Chêne argenté poreux (ART)	Chêne sherry poreux (ART)	Chêne moka poreux (ART)

**AV 6021 PG6** Real wood veneer rough-cut finish | Madera genuina chapada aserrado carrasposo | Vero legno impiallacciato ruvido | Bois véritable plaqué rugueux



White oak (ART) Roble blanco (ART) Quercia bianco (ART) Chêne blanc (ART)  
 Taupe oak (ART) Roble satén (ART) Quercia satin (ART) Chêne satin (ART)  
 Pearl grey oak (ART) Roble gris perla (ART) Quercia grigio perla (ART) Chêne gris perle (ART)  
 Lava grey oak (ART) Roble lava gris (ART) Quercia grigio lava (ART) Chêne gris lave (ART)  
 Black oak (ART) Roble negro (ART) Quercia negro (ART) Chêne noir (ART)

**AV 5083 PG6** Real wood veneer brushed | Madera genuina chapada cepillado | Vero legno impiallacciato spazzolato | Bois véritable plaqué brossé



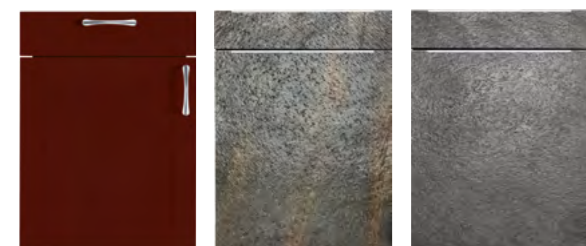
White pine (ART) Pino blanco (ART) Pino bianco (ART) Pin blanc (ART)  
 Natural pine (ART) Pino natural (ART) Pino natura (ART) Pin naturel (ART)  
 Dark pine (ART) Pino oscuro (ART) Pino scuro (ART) Pin foncé (ART)

**AV 6035 PG6** Ash lacquer real wood frame veneered center panel | fresno lacado marco macizo plafón chapado | frassino laccato telaio massiccio pannello impiallacciato | Frêne laqué cadre massif panneau plaqué



White Blanco Bianco Blanc  
 Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia  
 Taupe Satén Satin  
 Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire  
 Agate blue Ágata azul Agata blu Bleu agate  
 Velvet blue Azul seda Blu velluto Bleu velours  
 Pearl grey Gris perla Grigio perla Gris perle  
 Lava grey Lava gris Grigio lava Gris lave

**AV 7030 PG7** Stone veneered | Piedra chapado | Struttura piedra | Pierre plaquée



Crimson red Rojo carmin Rosso carminio Rouge carmin  
 Gold Green (ART) Gold Green (ART) Gold Green (ART) Gold Green (ART)  
 Black Star (ART) Black Star (ART) Black Star (ART) Black Star (ART)

**AV 6081 PG8** Real wood veneer brushed high gloss lacquer | Madera genuina chapada cepillado lacado alto brillo | Vero legno impiallacciato spazzolato laccato lucido brillante | Bois véritable plaqué brossé lustre laqué



Light oak pore structure (ART) Roble luminoso estructura de poros (ART) Quercia chiara struttura dei pori (ART) Chêne clair poreux (ART)  
 Grey oak pore structure (ART) Roble gris estructura de poros (ART) Quercia grigio struttura dei pori (ART) Chêne gris poreux (ART)  
 Silver oak pore structure (ART) Roble plateado estructura de poros (ART) Quercia argentato struttura dei pori (ART) Chêne argenté poreux (ART)  
 Sherry oak pore structure (ART) Roble jerez estructura de poros (ART) Quercia sherry struttura dei pori (ART) Chêne sherry poreux (ART)  
 Mocha oak porestructure (ART) Roble moca estructura de poros (ART) Quercia moca struttura dei pori (ART) Chêne moka poreux (ART)

# WORKTOPS

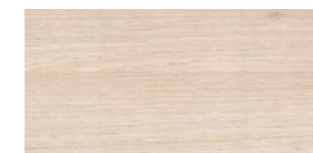
ENCIMERAS  
 PIANI DI LAVORO  
 PLANS DE TRAVAIL

16



Noble beech effect  
 Haya noble repro.  
 Faggio pregiato ripro.  
 Hêtre noble repro.

40



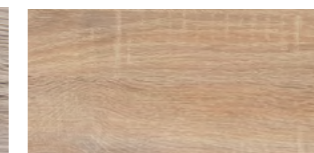
Light acacia effect  
 Acacia luminos repro.  
 Acacia chiara ripro.  
 Acacia clair repro.

25



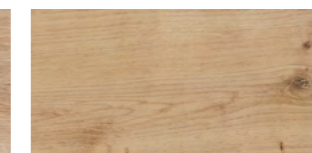
Oak sand effect  
 Roble arena repro.  
 Quercia sabbia ripro.  
 Chêne sable repro.

104



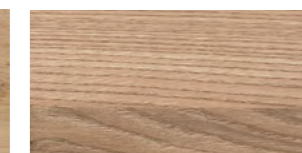
Natural oak rough-cut finish effect  
 Roble natural aserrado carrasposo repro.  
 Quercia natura ruvido ripro.  
 Chêne naturel rugueux repro.

88



Cornwall oak effect  
 Roble cornwall repro.  
 Quercia cornwall ripro.  
 Chêne cornwall repro.

17



Provence ash effect  
 Fresno provence repro.  
 Frassino provence ripro.  
 Frêne provence repro.

18



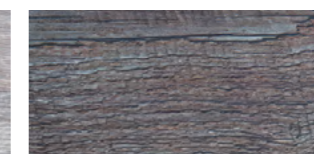
Arizona pine effect  
 Pino arizona repro.  
 Pino arizona ripro.  
 Pin arizona repro.

32



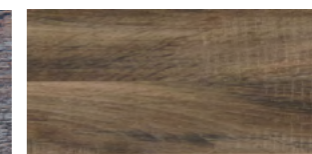
Pine vintage effect  
 Pino vintage repro.  
 Pino vintage ripro.  
 Pin vintage repro.

34



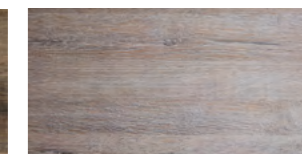
Pine chalet effect  
 Pino chalet repro.  
 Pino chalet ripro ripro.  
 Pin chalet repro.

91



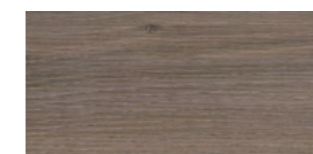
Core oak effect  
 Roble duramen repro.  
 Rovere durame ripro.  
 Coeur de chêne repro.

08



Silk grey oak effect  
 Roble gris seda repro.  
 Quercia grigio seta ripro.  
 Chêne gris soie repro.

80



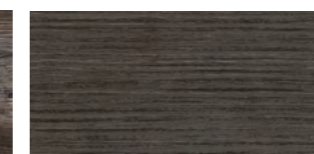
Grey acacia effect  
 Acacia gris repro.  
 Acacia grigio ripro.  
 Acacia gris repro.

77



Mountain spruce effect  
 Abeto rojo montaña repro.  
 Abete rosso di montagna ripro.  
 Sapin de montagne repro.

28



Terra oak effect  
 Roble tierra repro.  
 Quercia terra ripro.  
 Chêne terra repro.

37



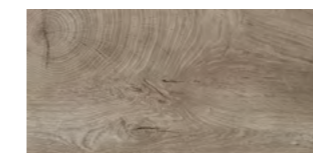
Wenge effect  
 Wenge repro.  
 Wengé ripro.  
 Wengé repro.

52



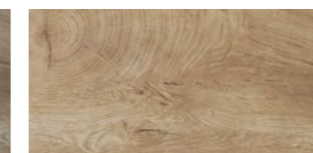
Walnut siena effect  
 Nogal siena repro.  
 Noce siena ripro.  
 Noix siena repro.

56



Grey oak grain-cut timber effect  
 Roble duramen gris repro.  
 Quercia durame grigio ripro.  
 Chêne bois de bout gris repro.

66



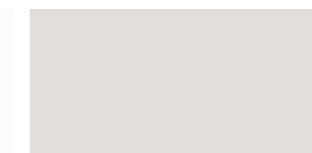
Natural oak grain-cut timber effect  
 Roble duramen natural repro.  
 Quercia durame natura ripro.  
 Chêne bois de bout naturel repro.

58



Polar white mate  
 Blanco polar opaco  
 Bianco polare mat  
 Blanc polaire mat

46


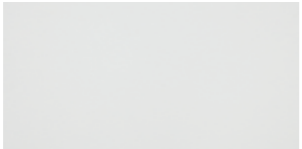
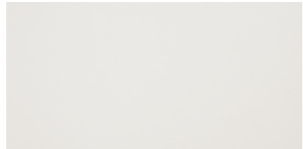


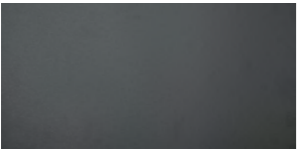


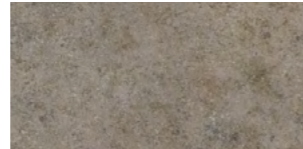
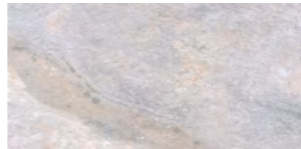

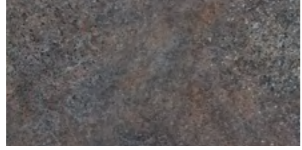
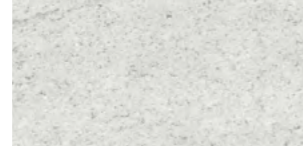



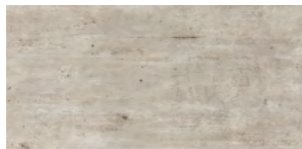
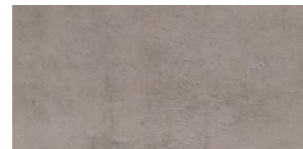
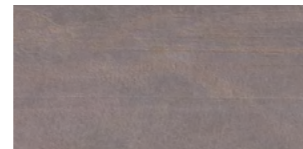
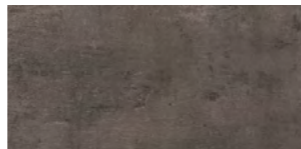

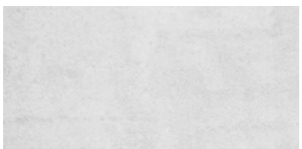

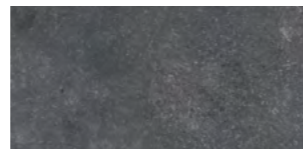
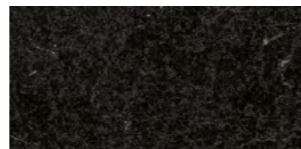


Taupe mate  
 Satén opaco  
 Satin mat  
 Satin mat

45



Pearl grey mate  
 Gris perla opaco  
 Grigio perla mat  
 Gris perle mat

<b>22</b>	<b>79</b>	<b>85</b>	<b>87</b>	<b>94</b>
				
Stone structure polar white Estructurada de piedra blanco polar Bianco polare struttura pietra Blanc polaire structure en pierre	Stone structure white Estructurada de piedra blanco Bianco struttura pietra Blanc structure en pierre	Stone structure magnolia Estructurada de piedra magnolia Magnolia struttura pietra Magnolia structure en pierre	Stone structure cashmere Estructurada de piedra cachemir Cachemire struttura pietra Cachemire structure en pierre	Stone structure basalt grey Estructurada de piedra gris basalto Grigio basalto struttura pietra Gris basalte structure en pierre
<b>23</b>	<b>13</b>	<b>57</b>	<b>43</b>	<b>27</b>
				
Stone structure lava grey Estructurada de piedra gris lava Grigio lava struttura pietra Gris lave structure en pierre	Carrara white Carrara blanco Carrara bianco Carrara blanc	Jura marble Jura mármol Jura marmo Jura marbre	Salento grey beige Salento beige gris Salento grigio beige Salento gris beige	Mica slate Micacita Micascisto Micaschiste
<b>42</b>	<b>48</b>	<b>11</b>	<b>14</b>	<b>84</b>
				
Imperia brown Imperia marrón Imperia marrone Imperia brun	Aurora Aurora Aurora Aurora	Light vesuv Vesuv luminoso Vesuv chiara Vesuv clair	Dark vesuv Vesuv oscuro Vesuv scuro Vesuv foncé	Metallo Metallo Metallo Metallo
<b>36</b>	<b>96</b>	<b>53</b>	<b>60</b>	<b>54</b>
				
Caledonia Caledonia Caledonia Caledonia	Natural concrete Hormigón natural Calcestruzzo natura Béton naturel	Light concrete Hormigón luminoso Calcestruzzo chiaro Béton clair	Grey concrete Hormigón gris Calcestruzzo grigio Béton gris	Dark concrete Hormigón oscuro Calcestruzzo cupo Béton foncé
<b>39</b>	<b>95</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>24</b>
				
Putty concrete pearl grey Hormigón enfoscado gris perla Calcestruzzo spatolato grigio perla Béton spatulé gris perle	Putty concrete opal grey Hormigón enfoscado gris opalino Calcestruzzo spatolato grigio opale Béton spatulé gris opale	Terra Tierra Terra Terra	Soap stone mouse grey Esteatita gris ceniza Steatite grigio topo Stéatite gris souris	Marble black Mármol negro Marmo nero Marbre noir

# HANDLES

TIRADORES  
MANIGLIE  
POIGNÉES

**GB** There are many handle systems, apart from knobs and grips, which are supplied to match cabinet widths.

**ES** Además de botones y tiradores, hay muchos sistemas de agarre, que se suministran conforme a las anchuras del armario.

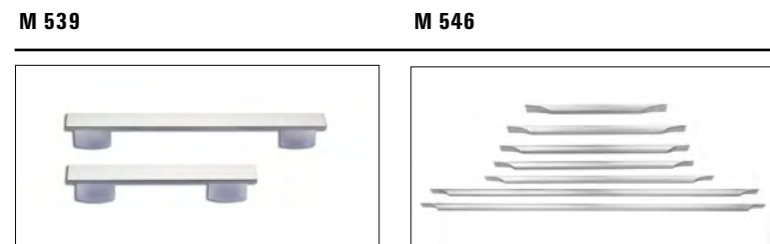
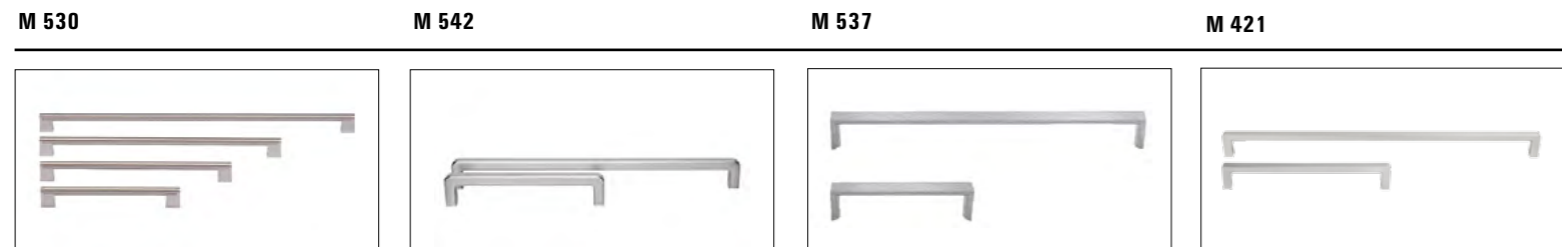
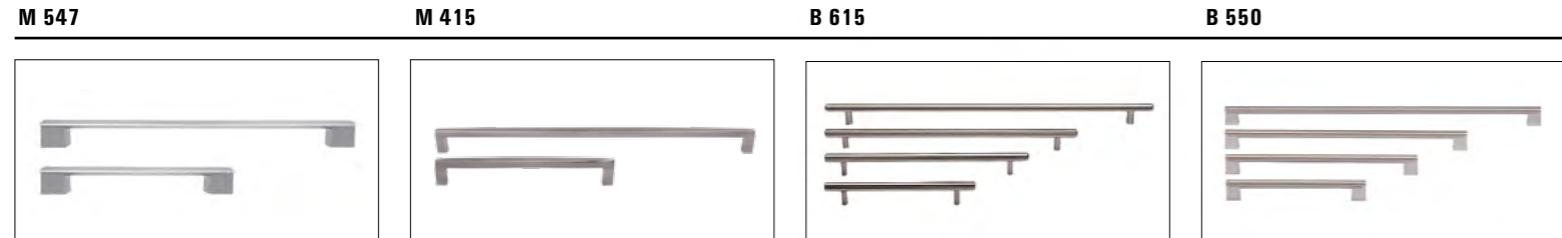
**IT** Oltre a pomelli e maniglie, sono possibili tanti sistemi di maniglia, abbinabili in base alla larghezza del mobile.

**FR** Outre les boutons et les poignées, il existe une multitude de systèmes de poignées livrées en fonction de la largeur du meuble.

<b>105</b>	<b>107</b>	<b>103</b>	<b>104</b>
			
<b>117</b>	<b>342</b>	<b>343</b>	<b>340</b>
			
<b>409</b>	<b>473</b>	<b>308</b>	<b>311</b>
			
<b>334</b>	<b>353</b>	<b>424</b>	<b>433</b>
			
<b>434</b>	<b>440</b>	<b>446</b>	<b>459</b>
			







# PUResist



## PUResist water protection system

**GB** Perfect edge – optimal gluing. Häcker kitchens consistently use the premium quality "water resist PUR gluing" for all edges. A polyurethane reaction adhesive free from formaldehyde and solvents is used for this. The benefits include significantly stronger adhesion between the wooden material and the edge, as well as ideal protection against moisture penetration. For fronts, this technique means an outstanding look with invisible joints, combined with the best quality properties.

**ES** Todos los bordes cuentan con el encolado impermeable «water-resist-PUResist», para el que se emplea un adhesivo reactivo de poliuretano exento de formaldehído y disolventes. Entre sus ventajas se incluye una adherencia considerablemente mayor entre los productos derivados de la madera y los bordes, así como una protección óptima contra la humedad. A los frentes, esta técnica les confiere un aspecto fabuloso gracias a la llamada junta de visibilidad cero combinada con características de calidad superior.

**IT** Per tutti i bordi viene sempre impiegato un incollamento "resistente all'acqua PUResist" di alta qualità. Viene perciò utilizzato un adesivo reattivo in poliuretano senza formaldeide né solventi. Tra i vantaggi che ne derivano si contano un'adesione decisamente più forte tra materiale in legno e bordi e una protezione ottimale dalla penetrazione di umidità. Nei pannelli, questa tecnica consente un aspetto eccezionale con giunture a zero visibilità e migliori caratteristiche qualitative.

**FR** Nous utilisons, pour toutes les arêtes, le « collage PUResist waterproof » de haute qualité. À cet effet, une colle polyuréthane sans formaldéhyde ni solvant est utilisée. Les avantages qu'elle présente sont notamment une adhérence sensiblement plus forte entre le bois et les arêtes ainsi qu'une protection optimale contre l'infiltration de l'humidité. Pour les façades, cette technique est synonyme d'un aspect visuel exceptionnel avec la fameuse « jointure invisible » allié à la meilleure qualité.

# FOR LOVE OF NATURE

POR AMOR AL MEDIO AMBIENTE  
PER AMORE DELL'AMBIENTE  
PAR AMOUR DE L'ENVIRONNEMENT



**GB** Minimise environmental pollution, improve environmental protection.

As a family firm and industrial enterprise, we face up to our responsibility for the environment and for future generations. That's why we champion the protection of our natural resources. Our environmental management system has been certified since 2009. We pay particular attention to energy efficiency, sustainable waste disposal and emission reduction.

**ES** Reducir el impacto medioambiental, mejorar la protección del medio ambiente. Como industria y empresa familiar, asumimos nuestra responsabilidad con el medio ambiente y con las futuras generaciones. Por ello, trabajamos para proteger nuestros recursos naturales básicos. Nuestro sistema de gestión medioambiental está certificado desde 2009. Prestamos especial atención a la eficiencia energética, la gestión sostenible de residuos y la reducción de emisiones.

**IT** Ridurre l'inquinamento ambientale e migliorarne la protezione. In qualità di impresa industriale e familiare, ci sentiamo responsabili per l'ambiente nei confronti delle generazioni future. Per questo ci impegniamo a garantire condizioni di vita naturali. Il nostro sistema di gestione ambientale è certificato dal 2009. Prestiamo particolare attenzione all'efficienza energetica, ad una gestione sostenibile dei rifiuti e alla riduzione delle emissioni.

**FR** Minimiser la pollution, améliorer la protection de l'environnement. En tant qu'industriel et entreprise familiale, nous prenons nos responsabilités envers l'environnement et les générations futures. C'est pour cela que nous nous investissons dans la protection des fondements naturels de la vie. Depuis 2009, notre management moderne de l'environnement est certifié. Nous veillons en particulier à l'efficacité énergétique, au traitement des déchets et à la diminution des émissions durables.

